

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 106 (1988)

**Heft:** 227

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

# Feuille officielle suisse du commerce

# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halbj. Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 11 11, le mm 68, cts  
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

## No 227 – 3971

Bern, Donnerstag, 29. September 1988  
 Berne, jeudi, 29 septembre 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 227 – 29. 9. 1988

### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
 Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Ernenntung eines Generalbevollmächtigten – Nomination d'un mandataire général – Nomina d'uno mandatario generale.

Demande d'inscription d'un aéronaft au registre des aéronafts.

Anordnung eines Erbenurteils mit einer Erbschaftsverwaltung.

Schiffregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfist.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruft.

Aufforderung gemäss Art. 25a HRegV.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Sommation selon l'art. 89 ORC.

Liquidations-Schuldenufl – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenufl infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 363424–363436

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse d'août 1988.

Bauausschreibung – Concorsi per lavori di costruzione.

#### Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Bern – Berne – Berna

#### Büro Aarberg

16. September 1988

**Zimmermann AG für Büroeinrichtungen und -Planung, in Lyss**, Bahnhofstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 9. 1988. Zweck: An- und Verkauf von Büroeinrichtungen und -maschinen sowie sämtlicher damit direkt oder indirekt zusammenhängende Produkte, die Planung und Ausführung der Büroeinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, belanzen und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihre gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Rudolf Zimmermann, von Aetikofen, in Ammerzwill, als Präsident, und Therese Zimmermann-Wälti, von Aetikofen, in Ammerzwill, als Mitglied.

16. September 1988

**Rosa Metallbau AG, in Lyss**, Grenzstrasse 229, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 9. 1988. Zweck: Führung eines Metallbaubetriebes, insbesondere die Herstellung von Wintergarten, Metallfronten, Metalleingänge und Geländer. Die Gesellschaft ist zur Übernahme von Lizzenzen berechtigt, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belanzen und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namensaktien zu

#### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

15. September 1988

**Georg Jenni, bisher in Bern** (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4042). Die Firma hat ihren Sitz nach Belp verlegt. Inhaber der Firma ist Georg Jenni, von Niederhünigen, in Ostermundigen. Einzelprokura führt weiterhin Jasna Jenni, von Niederhünigen, in Ostermundigen. Einzelprokura führt neu Josef Abt, von Eggersriet, in Muri bei Bern. Kollektivprokura führt neu Ernst Stähli, von Hofstetten bei Brienzi, in Belp. Ingenieurbüro und Maschinenbau. Geschäftskontakt: Hünenberghubelstrasse 81, Industrie Nord, 3123 Belp.

16. September 1988

**Modehaus Moser, vorm. Brand, in Belp**. Inhaber der Firma ist Arno Moser, von und in Aesch BL. Die Firma führt die Geschäfte der Einzelfirma «Brand Bekleidungshaus Belp» fort, ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Verkauf von Damen- und Herrenkonfektion und Jagdkleidung. Geschäftsort: Dorfstrasse 49, 3123 Belp.

16. September 1988

**Hans Marti Gärtnerei, in Belp**. Inhaber der Firma ist Hans Marti von Lyss, in Belp. Betrieb einer Gärtnerei. Geschäftskontakt: Im Grüne, Belp, Postzustellung 3122 Kehrsatz.

#### Büro Bern

15. September 1988

**Pneu Egger AG, Aarau, Zweigniederlassung Bern, in Bern** (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 894), mit Hauptstelle in Aarau. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu als Vizedirektor: Markus Müller, von und in Safenwil.

15. September 1988

**Geilinger AG, Zweigniederlassung in Bern**, Ingenieurunternehmung usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1988, S. 3388), mit Hauptstelle in Winterthur. Dr. Ulrich Geilinger führt seine Einzelunterschrift (für das Gesamtunternehmen) nicht mehr als Delegierter des VR (Verwaltungsrates), jedoch weiterhin als Präsident desselben. Ernst Schmid, bisher Direktor, führt nun als Mitglied und Delegierter des VR Einzelunterschrift (für das Gesamtunternehmen). Dr. Franz Josef Albrecht und Diethelm Geilinger, Direktoren, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern neu Einzelunterschrift, nun zugleich als Mitglied des VR.

15. September 1988

**Schweizerische Grütli, in Bern**, Verein, Kranken-, Unfall- und Sterbegeldversicherung usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1262). Die Prokuren von Emil Fischli, Dieter L. Denger und Werner Link sind erloschen.

15. September 1988

**Hamag Landmaschinen AG**, bisher in Reidenbach, Gemeinde Böhligen (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 830). Die Generalversammlung vom 30. August 1988 hat den Sitz der Gesellschaft nach Zollikofen verlegt und die Statuten, welche ursprünglich vom 6. 12. 1974 datieren und letztmals am 11. 12. 1980 abgeändert wurden; revidiert. Die Gesellschaft beweckt neu den Handel mit und die Fabrikation von Maschinen aller Art, insbesondere Landmaschinen. Sie kann Liegenschaften erwerben, sich an Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 200 000 wurde auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 800 Namensaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist eingeteilt in 1000 Namensaktien zu Fr. 1000. Anlässlich ihrer Gründung übernahm die Gesellschaft gemäss Sachaufgabevertrag vom 6. 12. 1974 und Bilanz vom 15. 9. 1974 von der nicht eingetragenen Einzelfirma Hans Matti, Reidenbach, Aktiven von Fr. 340 495.75 und Passiven von 268 803.50; vom Übernahmepreis von Fr. 71 692.25 wurden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihnen gehören an: Ulrich Schlup, von Rapperswil BE, in Meikirch, Präsident; Jean-Pierre Frézard, von Muriaux, in Münsingen, Vizepräsident, und Bernhard Ballay, von Heimberg, in Steffisburg, Delegierter (alle bisher); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist Walter Marti, von und in Lyss (bisher). Geschäftsort: Eichenweg 4.

16. September 1988

**Incepia Holding AG**, in Stettlen (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2297). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Margrit Harnisch-Straehl, von Wahlern, in Stettlen, und Andrea Winzenried, von Belp und Bern, in Lugano.

16. September 1988

**Karton Deisswil AG**, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1988, S. 595). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Andrea Winzenried, von Belp und Bern, in Lugano, und Charles Jenni, von Eggiwil, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

16. September 1988

**MK Marek Kwapisiewicz**, in Ostermundigen. Inhaber der Firma ist Marek Kwapisiewicz, polnischer Staatsangehöriger (schriftstellerisch), in Ostermundigen. Handel mit Waren aller Art. Blankweg 20.

16. September 1988

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3752). Aktiengesellschaft mit Hauptstelle in Zürich. Die Prokuren von Christoph Zaugg und Max Hilbrand sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Knecht, von Zürich, in Nidau.

16. September 1988

**Migros Bank, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3460). Aktiengesellschaft mit Hauptstelle in Zürich. Die Unterschrift von Claudio Annenheim ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Hort, von Zürich und Wülfiswil, in Baar. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Knecht, von Zürich, in Nidau.

16. September 1988

**Kühl Leibsmittel AG**, in Bern (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 750). Arnold Schütz und Anita Kundert-Ferrari sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führen die Unterschrift nicht.

16. September 1988

**Von Roll PK Immobilien AG**, bisher in Bern (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1988, S. 595). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Gehrliingen (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3682) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1988

**Kurt Rüesi, in Bern**, Fotofachgeschäft «Foto Dany» (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1988, S. 2450). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Frank Senn, von Gelterkinden, in Riggisberg.

16. September 1988

**Admag Bern Administration AG**, in Bern, kaufmännische Arbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4017). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Fr. 8000 wurden durch Verrechnung liberiert.

16. September 1988

**Bächler & Woodli AG**, in Ostermundigen (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3162). Die Generalversammlung vom 31. August 1988 hat die Statuten vollständig revidiert. Die Firma lautet neu: Bächler + Göttingen AG. Neue Zweckumschreibung: Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen; Betrieb von Baumschulen, Handel mit Pflanzen und Sämereien aller Art; Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Peter Göttingen ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt aber Mitglied desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Klaus Woodli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Max Meyer, von und in Bern, Präsident, und Erich Sigel, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim-Teck (D).

16. September 1988

**Bächler + Woodli AG, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3162). Die Generalversammlung vom 31. August 1988 hat die Statuten revidiert. Neue Firmenbezeichnung: Bächler + Güttinger AG. Neue Zweckumschreibung: Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen; Betrieb von Baumschulen; Handel mit Pflanzen und Sämereien aller Art; Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Peter Güttinger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern neu als Mitglied; die Unterschrift von Klaus Woodli, Mitglied des VR, ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschriften zu zweien: Dr. Max Meyer, von und in Bern, Präsident des VR, und Erich Sigel, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim-Teck (D). Mitglied des VR.

16. September 1988

**Bell AG, Zweigniederlassung in Bern, Fleisch usw.** (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3019). Die Unterschrift von Irmtraud Ahrberg ist erloschen.

16. September 1988

**Atelier Triptychon Dittli & Friedli, in Bern, Felix Dittli, von Gurnellen, in Bern, und Bernhard Friedli, von Ochlenberg, in Bern, sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1988 begonnen hat. Atelier für Innenarchitektur, Produkte- und Baugestaltung. Neubrückstrasse 49.**

16. September 1988

**W. + B. Hofer, Heizungen AG, in Bolligen** (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 87). Willy Hofer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thun.

16. September 1988

**Restaurante zum Grünen Hof AG, in Bern** (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1986, S. 3231). Johanna Hafner, Präsidentin, und Peter Lüthi, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Max Büki und Hugo Stettler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues und einziges Mitglied des VR ist nun Marguerite Studer, von Grafenried, in Bern; sie führt Einzelunterschrift.

16. September 1988

**Schweizerischer Holzindustrie-Verband (SHIV), in Bern, Genossenschaft** (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3666). Die Delegiertenversammlung vom 18. Juni 1988 hat die Statuten revidiert. Die Firmenbezeichnung lautet neu: Schweizerische Sägerei- und Holzindustrieverbund (SHIV) [Association Suisse des scieries et de l'industrie du bois (ASIB)]. Neue Zweckumschreibung: Zusammenschluss der Betriebe und Berufsangehörigen der Säge- und Holzindustrie zur Wahrung der gemeinsamen idealen und materiellen Interessen, insbesondere: Erhaltung der selbständigen Unternehmen, Förderung einer dynamischen Wirtschafts-, Konjunktur-, Finanz- und Sozialpolitik, Regelung des Marktes für Stammholz, Schnittholz und Restholz, Förderung der Holzverwertung, Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung, Regelung der Lohn- und Arbeitsverhältnisse, Vertretung der Kollegialität und Zusammenarbeit im Mitgliederkreis, Vertretung der Berufsinteressen der Mitglieder nach aussen. Die Genossenschaft kann den gemeinschaftlichen Einkauf von Stammholz, Betriebsmitteln oder Hilfsmaterialien und den kollektiven Verkauf von Schnittwaren oder Restholz organisieren oder selber durchführen, sich andern Organisationen anschliessen usw. Der Zentralvorstand (bisher Verwaltung) besteht aus 9 Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emile Mosimann, von Signau in Küniz, Präsident (bisheriger Vizepräsident); neue Vizepräsidenten sind Hansjürg Hintermann, von Niederhasli, in Tamins, und André Corbat, von und in Vendlincourt. Aus dem Zentralvorstand sind ausgeschieden: Theo Schmid, Präsident und Michel Hans, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Müller, von Rohrbach, in Sariswil, Gemeinde Wohlen bei Bern.

16. September 1988

**Proton Filter AG, in Bern.** Mit Statuten vom 15. September 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt den Vertrieb von Nebenstromfiltern und weiterem Spezialzubehör für Kraftfahrzeuge. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten, sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahnte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Dreyer, von Muttenz und Trüb, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Präsident; Christian Gempeler, von Frutigen, in Bern, Vizepräsident; Felix Gempeler, von Frutigen, in Bern, Sekretär und Heinz Rothen, von Wahrheln, in Münsingen. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem andern Mitglied. Domizil: Justingerweg 16.

16. September 1988

**«Pronto» Kleider-Atelier W. Sommer & V. Schmid, in Bern, Kollektivgesellschaft** (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 168). Infolge Todes des Gesellschafter F. Walter Sommer ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeföhrter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von nachstehender Einzelfirma «Pronto» Kleider-Atelier V. Sommer, in Bern, übernommen.

16. September 1988

**«Pronto» Kleider-Atelier V. Sommer, in Bern.** Inhaber ist Verena Sommer, von Sumiswald, in Küniz. Neuauftigung und Änderung von Damen- und Herrenbekleidung, Kunststoffen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der hier vor gelöschten Kollektivgesellschaft «Pronto» Kleider-Atelier, in Bern. Gurtengasse 4.

16. September 1988

**Tribosa AG, in Bern, Waren aller Art usw.** (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1967, S. 3302). Die Generalversammlung vom 2. September 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tribosa AG in Liquidation durchgeführt durch die «Treug, Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhand AG», in Grosshöchstetten. Die Unterschrift von Werner Ruchi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Domizil: Stockhornweg 13, Grosshöchstetten.

**Büro Biel**

16. September 1988

**EWO Gemeinnützige Baugenossenschaft Einfaches Wohnen, in Biel** (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1815). Eduard Trösch ist nicht mehr Rechnungsführer, und seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und Rechnungsführer ist Urs Niklaus, von Müntschemier, in Biel BE. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär/Verwalter oder dem Rechnungsführer.

16. September 1988

**Autophon Bürocom AG, Zweigniederlassung in Biel.** Vertrieb von Hand und Handel mit Apparaten und Anlagen der Büro-, Daten-, Heim-, Video-Kommunikations- und Informationstechnologien usw. (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3519), mit Hauptstz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christoph Lauenert, von Lauterbrunnen, in Niederscherli, und Hans-Rudolf Lyoth, von Burgdorf, in Worben.

**Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)**

16. September 1988

**Hermann Müller, Forellensee-Garage AG, in Zweisimmen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1558). Dem Verwaltungsrat gehört neu an: Margrit Müller-Bieri, von und in Zweisimmen; sie führt keine Unterschrift.

**Büro Burgdorf**

16. September 1988

**Otto Gerber, in Kirchberg, Radio und Television** (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3006). Die Firma wird infolge Geschäftsübergang mit Aktiven und Passiven auf die «Radio Gerber AG», in Kirchberg gelöscht.

16. September 1988

**Radio Gerber AG, in Kirchberg, Hauptstrasse 17, 3422 Kirchberg (Neueintragung).** Aktiengesellschaft mit Statuten vom 15. 9. 1988. Zweck: Handel mit Radio-, Televisions- und elektronischen Apparaten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachenlagevertrag vom 15. 9. 1988 und Bilanz per 1. 8. 1988 von der Einzelfirma «Otto Gerber», in Kirchberg BE, die Aktien von Fr. 282 385.80 und die Passiven von Fr. 94 390.10. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 187 995.70 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Gerber, in Herzogenbuchsee, Präsident, und Kurt Gerber, in Kirchberg BE, beide von Langnau im Emmental und beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1988

**Gebr. Gloor AG, in Burgdorf,** Fabrikation autogener Schweissgeräte (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1327). Fritz Gloor, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrats), zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des VR ist Dr. Regula Gloor; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

**Büro Interlaken**

15. September 1988

**P. Lüthi AG, in Interlaken** (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3054). Statutenänderung: 13. September 1988. Zweck: Erstellung von Unterlagsböden und Isolierungen sowie ferner Betrieb eines Käseladens und einer Schaukäserei. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben und verkaufen.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

16. September 1988

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüderswil und Umgebung, in Rüderswil** (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2723). Vizepräsident Christian Wittmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde der bisherige Beisitzer Fritz Lüthi, von und in Rüderswil, zum Vizepräsidenten gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. September 1988

**Fitness- und Gymnastikzentrum Bodyline, in Langnau im Mmental** (SHAB Nr. 151, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4266). Sekretär Ernst Bühler sowie die Mitglieder Catherine Werner-Wüthrich und Daniel Werner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die bisherige Verwaltungsrätin Christine Klopstein, die nun infolge Heirat Christine Wüthrich heisst, von Trüb, wurde zur Präsidentin des Verwaltungsrates gewählt. Der bisherige Verwaltungsratspräsident, Bernhard Wüthrich, ist nun Sekretär. Beide wohnen neu in Aeschau, Gemeinde Eggwil, beide zeichnen neu einzeln.

**Büro Laufen**

15. September 1988

**Impex AG für Import und Export, in Brislach** (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 222). Die Prokura von Emanuel Vogt ist erloschen. Domizil nun: Zwingenstrasse 73.

16. September 1988

**Rütti Romani + Co, Restaurant Sternen, in Duggingen** (Romano Ratti, von Caslano, in Reinach BL; Ulrich Dufing, von Giffers, in Altschwil, und Arthur Gemmet, von Ried bei Brig, in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 9. 1988 begonnen hat. Sie wird vertreten durch den Gesellschafter Romano Ratti mit Einzelunterschrift. Ulrich Dufing und Arthur Gemmet führen Kollektivunterschrift. Betrieb eines Restaurants. Domizil: Aeschstrasse 1.

**Büro Nidau**

15. September 1988

**Rüfenacht & Baumann AG, in Täuffelen, chemische Farben usw.** (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2235). Armin Rüfenacht ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber dessen Mitglied, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist Franz Rüfenacht, bisher Mitglied, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. September 1988

**Samatec SA Brügg (Samatec AG Brügg) (Samatec Inc Brügg), in Brügg**, Import, Export von Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 579). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3733) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

15. September 1988

**Verpatec AG, in Nidau**, Verpackungssysteme (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1003). Gemäss öffentlicher Urkunde über die außerordentliche Generalversammlung vom 24. 8. 1988 wurde die Firma geändert in: VT Verpatec AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

15. September 1988

**Käsegenossenschaft Walperswil, in Walperswil** (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3617). Die Statuten wurden am 4. April 1974 und am 21. Mai 1983 geändert. Die publikationspflichtigen Tat-sachen wurden wie folgt betroffen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder subsidiär persönlich und solidarisch. Hans Mathys-Mathys, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Helbling-Scheurer, von und in Walperswil.

16. September 1988

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Nidau** (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2730). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien wurde erteilt an Werner Pfister, von Zell LU, in Nidau. Die Unterschrift von Paul Frank sowie die Prokura von Marcel Margot und Beat Scheidegger sind erloschen. Franz Menotti wohnt nun in Möriken und Paul Geiser in Eviard.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

16. September 1988

**Raiffeisenkasse Linden, in Linden, Genossenschaft** (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2015). Die Unterschrift von Elisabeth von Gunten, Verwalterin, ist erloschen. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Rudolf Schindler, von Röthenbach im Emmental, Verwalter, und an Martin Steiner, von Linden, Verwalter-Stellvertreter, beide in Linden.

16. September 1988

**Garage Pensa + Rüfenacht AG, in Liebefeld, Gemeinde Koenigsberg** (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 351). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. 9. 1988 wurde die Firma geändert in Auto Worbeden AG und der Sitz nach Worb verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft beweckt den Betrieb einer Autogarage, den Handel mit Neu- und Occasionswagen sowie Autobücherei, die Durchführung von Reparatur-, Service-, Spenglerei- und Malerarbeiten. Sie kann Liegenschaften erwerben sowie sich an Unternehmen beteiligen usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. 12. 1984. Das voll einbezahnte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 3 oder mehr Mitglieder). Ihm gehören an: Kurt Rüfenacht, von Worb, in Oberthal, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Patrick Grotz, von Wetzikon ZH, in Schönbihl-Urtenen, Gemeinde Urtenen, als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien (beide bisher). Jürg Pensa, Vizepräsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsort: Bollstrasse 49, 3076 Worb.

**Büro Thun**

16. September 1988

**Eric Schweizer, in Thun, Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltungsartikel, Maschinen, elektrische Bedarfsspielarten, Apparate** (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1951, S. 1166). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. September 1988

**Informatik Center ICT AG, in Thun** (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1987, S. 3619). Die Unterschrift von Peter Jost ist erloschen.

**Büro Wangen an der Aare**

16. September 1988

**Erich Schweizer, in Thun, Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltungsartikel, Maschinen, elektrische Bedarfsspielarten, Apparate** (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1951, S. 1166). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. September 1988

**Informatic Center ICT AG, in Thun** (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1987, S. 3619). Die Unterschrift von Peter Jost ist erloschen.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

16. September 1988

**Rosmarie Mani, in Diemtigen.** Inhaberin der Firma ist Rosmarie Mani, von und in Diemtigen. Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Domizil: 3754 Diemtigen, Trogmaire.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

16. September 1988

**Elektro K. Fischer & Co, in Nottwil, Eybachstrasse, 6207 Nottwil** (Neueintragung). Kommanditgesellschaft mit Beginn am 15. 9. 1988. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Karl Fischer, von Emmen, in Kems. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Verena Fischer, von Emmen, in Kems. Die Kommanditärin führt Einzelprokura. Planung, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schachstromanlagen sowie Telekommunikations- und Informationsanlagen; Planung, Projektierung, Installation und Verkauf von sowie Beratung für biologische Elektrotechnik und Ökobauweise, Sonnenenergie- und Alternativernergie-Anwendungen sowie optimierte Beleuchtungsanlagen und öffentliche Beleuchtungen; Service, Reparatur und Verkauf aller Einrichtungen für elektrotechnische Anwendung.

16. September 1988

**Yucca Immobilien AG, in Sempach** (Sempach Nr. 156). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 9. 1988. Zweck: Vermietung von Immobilien; Erwerb, Vermietung und Verkauf von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sachlagevertrag vom 15. September 1988 und Zwischenbilanz per 29. August 1988 übernimmt die Gesellschaft von Rosmarie Troxler, von und in Sempach, von ihrer Einzelfirma «Yucca Immobilien-Vermietung». Rosmarie Troxler, in Sempach, sämtliche Aktiven von Fr. 48 000 und sämtliche Passiven von Fr. 0 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 48 000. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 48 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind bar einzahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Rosmarie Troxler, von und in Sempach.

16. September 1988

**Yucca Immobilien-Vermietung Rosmarie Troxler, in Sempach** (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1576). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Yucca Immobilien AG», in Sempach, erloschen.

16. September 1988

**Marie Brun-Stadelmann, in Escholzmatt, Restaurant** (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1743). Diese Firma ist infolge Geschäftsumgehung erloschen.

16. September 1988

**BIP AG, in Luzern**, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3585). René Zinner und Markus Hänni sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Michel Battegay, von Luzern und Winterthur, in Luzern.

16. September 1988

**Baugenossenschaft Greppen**, in Greppen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1883). Neue Adresse: Schönenegg, bei Alfred Zimmermann, 6404 Greppen.

16. September 1988

**Diamond Realisations Luzern AG, in Luzern**, Diamanten, Edelsteine usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1846). Vivian G. Prins ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karel Deplae, belgischer Staatsangehöriger, in Meggen.

16. September 1988

**Gamma-Print Reprografia AG, in Luzern** (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3262). Rosa Angst ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnete nicht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Achermann, von Beckenried, in Kriens.

16. September 1988

**I. Hennig & Co. (Schweiz) AG, Luzern, in Luzern**, Diamanten, Edelsteine usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1846). Vivian G. Prins ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karel Deplae, belgischer Staatsangehöriger, in Meggen.

16. September 1988

**Haug A.G. Inwil, in Inwil**, Möbel (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1261). Hans Haug und Marie Haug sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen, Marie Haug zeichnete nicht. Josef Slamanig, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Reito Birrer-Adzic, von Lüthern, in Arth. Domizil: Zugerstrasse 36, 6415 Arth.

16. September 1988

**K. Kobler, Shell-Service-Center, in Emmenbrücke**, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 472). Neuer Zweck: Reifenservice; Verkauf von Autos, Benzin und Autozubehör; Betrieb eines Autowaschbandes; Autoservice; Betrieb des alkoholfreien Buffetbetriebes Charly's Imbiss.

16. September 1988

**Willi Nick, in Horw**, Verbrauchartikel für den täglichen Bedarf, Schmuckartikel (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1576). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. September 1988

**Seehof Immobilien AG, in Geiss, Gemeinde Menznau** (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1371). Statutenänderung vom 8. Juli 1988. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namensaktien zu Fr. 1000 um Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namensaktien zu Fr. 1000.

16. September 1988

**Josef Schneider-Bachmann, in Horw**, Krienserstrasse 7, 6048 Horw (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Josef Schneider-Bachmann, von Flühli, in Horw. Betrieb eines Lebensmittelgeschäfts sowie Verkauf von Wein und Spirituosen.

16. September 1988

**Restaurant Felsenegg, Zibung Christoph, in Luzern**, Zürichstrasse 4, 6004 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Christoph Zibung, von Hergiswil NW, in Luzern. Führung des Restaurants Felsenegg.

Uri – Uri – Uri

16. September 1988

**Urner Kantonalbank, in Altendorf** (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4014). Staatsinstitut. Anton Zberg, Mitglied, Eduard Meyer, Mitglied, sowie Hans Danioth, Mitglied, sind aus dem Bankrat ausgeschieden. Ambros Gisler, von und in Schattendorf, Christoph Gähwiler, von Kirchberg SG, in Andermatt, sowie Hansheri Inderkum, von Gurtellen, in Altendorf UR, sind neu Mitglieder des Bankrates. Die Unterschrift von Josef Exier sowie die Prokuren von Josef Gasser und Walter Schürmann sind erloschen. Josef Zgraggen, von Gurtellen, in Schattendorf, zeichnet neu mit Kollektivprokura. Walter Arnold, Vizedirektor, von Bürglen UR, wohnt nun in Altendorf UR. Hansruedi Herger, Prokurist von Unterschächen, wohnt nun in Flüelen. Mit Beschluss des Landrates vom 13. Juni 1979 wurde das Grundkapital (Dotationskapital) um Fr. 5 000 000 auf Fr. 25 000 000 erhöht.

16. September 1988

**Juve Immobilien und Vermittlungs AG, in Altendorf** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 483). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. September 1988. Firma nun: Juve Immobilien und Vermittlungs AG in Liquidation. Josef Imhof, von und in Seedorf UR, bisher Sekretär und Geschäftsführer, zeichnet nun als Liquidator mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Hans-Ueli von Merten, von Erlenfeld, in Altendorf UR, welcher Präsident des VR (Verwaltungsrat) bleibt, sowie von Edi Arnold, von Seedorf UR, in Altendorf UR, und Werner Arnold, von und in Seedorf UR, welche Mitglieder des VR bleiben, sind erloschen.

16. September 1988

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Altendorf** (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2806). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Zeno Wicki ist erloschen.

16. September 1988

**Fin Promotion AG, in Flüelen**, Handel mit Produkten für die Herstellung von Backerzeugnissen und deren Haltbarmachung usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2846). Löschung der Firma von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3738).

Schwyz – Schwyz – Svitto

Berichtigung

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Schwyz** (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 704), mit Hauptsitz in Bern. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien vertreten durch: Heinrich Simmen, von Realp, in Bern; Alfred Grümann, von Tägerisch, in Niederwichtikon; Fritz Schlappbach, von Belp, in Bern, und Anton Bühlmann, von Sursee, in Küsnacht am Rigi.

16. September 1988

**Birrer Immobilien AG, in Arth**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. September 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt: Kauf, Verkauf, Erstellen, Verpachten, Vermieten, Verwalten und Einrichten von Immobilien und Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Reito Birrer-Adzic, von Lüthern, in Arth. Domizil: Zugerstrasse 36, 6415 Arth.

16. September 1988

**CADD-Line-Products AG, in Freienbach**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. August 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt die Übernahme von Software-Exklusiv-Vertretungen, speziell für die Bereiche „Cad-Cam-Cim“; Verkauf von und Handel mit sämtlichen Produkten in diesen Bereichen; Organisation und Betrieb eines Händlernetzes; Verkauf von Hard- und Software-Produkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Reito Birrer-Adzic, von Lüthern, in Arth. Domizil: Zugerstrasse 36, 6415 Arth.

16. September 1988

**Skiba Hochstuckli AG, in Steinen** (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 268). Josef Ehrler, Präsident, und Albert Klein sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Rolf Keller ist nun Präsident des VR. Er und Armon Saluz, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern je Einzelunterschrift. Neu wurde ohne Unterschrift Jakob Keller, von Pfäffikon ZH, in Steinen, in der VR gewählt.

16. September 1988

**E. Gasser und H. Steiner, in Brunnen**, Gemeinde Ingenbohl, und Heidi Steiner, von Lungern, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, und Heidi Steiner, von Zumikon, in Sarnen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1986 begonnen hat. Betrieb des Hotels Burgfluh. Gersauerstrasse 86, 6440 Brunnen.

16. September 1988

**Skilife Rigi AG, in Goldau**, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4837). Dr. Arnold Spiess, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Josef von Rickenbach, ist nun Präsident des VR. Hermann Mettler, bisher Mitglied, ist jetzt Vizepräsident des VR; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien je einem andern Mitglied des VR sowie auch unter sich.

16. September 1988

**Martin Knobel, in Buttikon**, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Martin Knobel-Bamert, von Altendorf, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Einzelunterschrift führt Annelys Knobel-Bamert, von Altendorf, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Ausführung von Heizungs- und Sanitäranlagen. Taftetenstrasse 11, 8863 Buttikon.

16. September 1988

**Alexander und Burch, Boutique Amethyste, in Kerns**, Burgfluh, Haltenstrasse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. September 1988. Gesellschafter: Christopher Alexander, von Reiden, in Kerns, und Patricia Burch, von Sarnen, in Kerns. Handel mit und Versand von exotischen Pflanzen, Mineralien, Edelsteinschmuck und Tabakwaren.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprassalva

16. September 1988

**Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottosella**

16. September 1988

**Elektro Wagner, in Stansstad**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Wagner, von Dallenwil, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad. Einzelprokura führt Julia Wagner, von Dallenwil, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad. Planung, Installation und Reparatur von Elektro- und Telefonanlagen. Seerosenstrasse 27, 6362 Stansstad.

16. September 1988

**SNH Finanzierungen AG, in Hergiswil** (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3315). Heinz Galli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR und zugleich zum Präsidenten gewählt: Rolf Krähnholz, von Signau in Kloten; er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. September 1988

**SNH Immobilien AG, in Hergiswil** (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3506). Heinz Galli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR und zugleich zum Präsidenten gewählt: Rolf Krähnholz, von Signau, in Kloten; er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. September 1988

**Papeterie Zimmermann, in Buchs** (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2535). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

16. September 1988

**Schmidt Ledervertriebs und Einkaufs AG, in Stansstad** (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2828). Herbert Schmidt, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR und zugleich zur Präsidenten gewählt: Anna Astecker, österreichische Staatsangehörige, in Grindelwald (A); sie führt Einzelunterschrift.

16. September 1988

**Interfinanz und Vermögensverwaltungs AG, in Fürgangen**, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4174). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 12. September 1988. Neue Firma: Eurex Media AG. Neuer Zweck: Dienstleistungen im Medienbereich, wie auch Produktion, Ankauf und Vertrieb von Kino- und Fernsehsfilmen und damit zusammenhängenden Rechten aller Art und deren Verwertung. Willy H. Bucher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans J. Siegwart, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet wie bisher einzeln. Neue Postleitzahl: 6363 Fürgangen-Obbürigen.

16. September 1988

**Sadec Sana AG, in Stansstad**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. September 1988. Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemischen, chemisch-technischen, technischen, elektrischen, pharmazeutischen, medizinischen Produkten und Präparaten, Heilmitteln und Gegenständen sowie Lebens- und Genussmitteln. Die Gesellschaft kann bezüglich dieser Produkte Analysen und Begutachtungen erstellen, beraten, Verfahren und Rezepturen entwickeln, Patienten erwerben, an- und verkaufen, Apotheken, Drogen, Reformhäuser, Versand- und Discountgeschäfte betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der „Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen „Sadec“, in Stansstad, den Fabrikations- und Handelsbetrieb der Nähr-, Diät-, Reform- und Pharmabranche mit den durch diese Firma heute vertriebenen Präparaten und Handelsartikeln und den dieser Firma gehörenden Schutzmarken, ohne Liegenschaften, zum Preise von maximal Fr. 750 000 zu übernehmen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1000 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Hans Rudolf Jordi, von Dürrenroth, in Ebnetsbürigen, Präsident mit Einzelunterschrift; Ferruccio Nessi, von und in Locarno, mit Einzelunterschrift; und Andrew Hemphill, Bürger der USA, in Stansstad, ohne Unterschriftsberechtigung. Domizil: Rotzbergstrasse 7 (eigene Räumlichkeiten), 6362 Stansstad.

16. September 1988

**Spoldaus A.G., in Glarus**. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit medizinischen Instrumenten und Apparaten (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1520). Dr. Willy Staehelin, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Marco Jagmetti, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

16. September 1988

**Spoldaus A.G., in Glarus**. Kunststoff- und Plastikartikel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 55). An der außerordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Glaroplast AG in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Matthias Jenny-Jenny, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln.

16. September 1988

**Speziamo GmbH in Liquidation, in Glarus**. Vermögensverwaltung, Beteiligungen (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3616). Die Firma wird nach durchgeföhrter Liquidation gelöscht.

16. September 1988

**Busta SA (Busta AG)**, in Luchsingen. Mit Statuten vom 16. September 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln für den Hotel- und Restaurantbedarf; sie kann Gastronomiebetriebe betreiben, mieten und vermieten, Immobilien erwerben, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche erwerben oder errichten. Das voll einbezahlt Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anna Burkard-Stalder, von Walteneschwil, in Staufen. Domizil: Rainstrasse.

16. September 1988

**Zug – Zug – Zug**

**Versiert Verwaltungs AG, in Zug**, Neugasse 23, c/o Dr. Alphons Iten, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. September 1988. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, insbesondere an Handelsunternehmen und Immobiliengesellschaften; Vermögensanlage und -verwaltung sowie Geschäftsbesorgungen für Dritte; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Unterägeri und Zug, in Zug.

16. September 1988

**Eldorado Merchandising Services AG, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1240). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Peter Zimmermann, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch-Büderich (D).

16. September 1988

**CBD Holding AG, in Zug**, Baarerstrasse 101, c/o Dr. Marco Weiss, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. September 1988. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen, kann Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräußern, Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. André Wicki, von Luzern, in Küsnacht.

16. September 1988

**Mono-Cosmetic SA, in Baar** (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1647). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Rolf Bamert, von Zürich, in Wettingen.

16. September 1988

**Convoy AG, in Zug**, Gimmenstrasse 2, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. September 1988. Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Reise- und Tourismusbranche, insbesondere Organisation und Durchführung von Ferienreisen und Expeditionen; Verkauf von Karten von Opern- und Konzerthäusern sowie von internationalen Festspielen; kann im Zusammenhang damit Finanz-, Anlage- und Treuhandgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art auswerten, verwerben und verwenden, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug.

16. September 1988

**Paropharm SA, in Baar**. Pharmazeutische und kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1647). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Rolf Bamert, von Zürich, in Wettingen.

16. September 1988

**Charme de la Maison AG (Charme de la Maison SA) (Charme de la Maison Ltd)**, in Ch am, Riedstrasse 9, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. September 1988. Zweck: Erstellen und Anbieten von Inneneinrichtungskollektions, anderen Dienstleistungen im Sektor Inneneinrichtung sowie Handel mit Inneneinrichtungsgegenständen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, belasten und verwalten. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namentakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Andreas Baumann, von Oberwil BL, in Adliswil.

16. September 1988

**PR Schwegler AG**, in B a s e l, Public-Realitions für die pharmazeutische Industrie usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4944). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3732) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1988

**Vak Trading AG (Vak Trading SA) (Vak Trading Ltd)**, in Z u g, Alte Baarerstrasse 1, c/o Dr. J. Schneider, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. September 1988. Zweck: Kauf, Verkauf, Import, Export und Vertrieb von Waren und Gütern aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Viktor Müller, von Mettau, in Adliswil, Präsident, und Reto Müller, von Hundwil, in Wetzwil a. A. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1988

**Johnson & Co. Trade and Finance AG**, in Z u g (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4944). Statutenänderung: 15. September 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. September 1988

**Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft**, in Z u g, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3012). Statutenänderung: 6. September 1988. Neue Firma: **Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft (SAEG) [Société Suisse-Américaine d'Électricité (SSAE)] (Swiss-American Electric Company (SAEC))**. Neuer Zweck: Investitionen und Finanzierung von Unternehmungen und Geschäften in der Schweiz und im Ausland, insbesondere in Amerika, auf den Gebieten der Erzeugung, Verteilung und Anwendung von Elektrizität, anderen Energieformen sowie anderen Bereichen der Technik; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, solche gründen und betreiben sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt unverändert Fr. 10 846 250, voll liberiert, nach wie vor eingetellt in 105 000 Inhabervorzuksaktien zu Fr. 100 (Art. 734 OR), welche hinsichtlich Dividende und Liquidationsanteil sowie neu auch Bezugsrecht privilegiert sind, und 346 250 Namentakten zu Fr. 1 (Stimmrechtsaktien). Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

16. September 1988

**Simafer-Handels AG**, in S t e i n h a u s e n, Bahnhofstrasse 1, c/o Marino Corti, 6312 Steinhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. September 1988. Zweck: Handel mit Metallen, Halbfabrikaten und Apparaten aller Art sowie Verwertung von Patenten; kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Marino Corti, von Wolfenschiessen, in Sins.

16. September 1988

**Yachtdistro Saint James AG**, in Z u g (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3642). Einzelprokura wurde erteilt an Cesare Boselli, italienischer Staatsangehöriger, in Aosta (I).

16. September 1988

**Chrompack Instruments AG**, in N e u h e i m, Industriestrasse, 6345 Neuheim. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. September 1988. Zweck: Handel mit analytischen Messinstrumenten und deren Zubehör; kann Grundeigentum erwerben und sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Branchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namentakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Alex Staub, von Zug, in Oberwil, Gde. Zug.

16. September 1988

**Azul Trading AG**, in C h a m, Handel mit Lederbekleidung usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3510). Bruno Durrer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Alfred Emmenegger, von Schüpfheim, in Rotkreuz, Gde. Risch.

16. September 1988

**Chevalier AG**, in C h a m, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1987, S. 3860). Philipp Kropf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue VR mit Einzelunterschrift sind: James A. Lent, amerikanischer Staatsangehöriger, in Warsaw, Indiana (USA), Präsident, und Heinrich A. Rehmann, von und in Stäfa, Vizepräsident. Michel Lendvai ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Delegierter desselben, weiterhin mit Einzelunterschrift.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

16. September 1988

**Atelier de la Vigie, Guy Crausaz**, à F o n t. Le chef de la maison est Guy Crausaz, de Cheiry, à Font. Atelier de serrurerie et machines agricoles. Vers l'Ecole 64, 1473 Font.

16. September 1988

**Relais équestre de Carignan et Coup de l'étrier**, Yves Cantin, à V a l - l o n. Le chef de la maison est Yves Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Vallon. Exploitation d'un relais équestre, buvette, pension, restauration, location et élevage de chevaux. Adresse: 1365 Vallon.

### Bureau de Fribourg

#### Complément

**Institut Lavigerie**, à F r i b o u r g, association, apporter à la société des missionnaires d'Afrique (Pères Blancs) aide et conseils, etc. (FOSC du 14. 9. 1988, no 214, p. 3775). L'administrateur Walter Schnarwiler, de Neuenkirch et Eschenbach LU, à Fribourg, a été nommé également secrétaire.

16. September 1988

**Dellship AG, à F r i b o u r g**, commerce et exploitation de navires, etc. (FOSC du 25. 2. 1985, no 46, p. 732). Date de la dissolution: 12. 9. 1988. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Dellship AG** in liquidation, par la société «Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG», à Zoug, nommée liquidatrice. Ian Waddel, Dr Alfred J. Wiederkehr et Jürg Schoch ne sont plus administrateurs; leur signature est radiee. Adresse de liquidation: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Baarerstrasse 59, 6300 Zoug.

**G.A. Nieuwenhuijse Holding B.V.**, à Amsterdam (Pays-Bas), succursale de Marly, à M a r l y, route de Fribourg 32. Succursale de la société à responsabilité limitée «G.A. Nieuwenhuijse Holding B.V.», à Amsterdam (NL), inscrite sur le registre des sociétés d'Amsterdam le 22. 9. 1986, sous no 189 776. Par décision de son conseil d'administration du 19. 8. 1988, la société a décidé la création d'une succursale à Marly. Date des statuts: 3. 9. 1986. But: placement de biens en titres et en autres valeurs patrimoniales. Capital: hfl. 200 000, libéré à concurrence de hfl. 40 000, divisé en 2000 actions de hfl. 100, nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres. Trevor Robinson Donnelly, originaire de la République d'Irlande, à Sark (Îles anglo-normandes), est administrateur unique avec signature individuelle. Manfred Löer, de RFA, à Matran, est nommé directeur de la succursale, avec signature individuelle. Signature individuelle est également conférée à Waltraud Mann, de RFA, à Matran. Publications relatives à la succursale: FOSC.

16. September 1988

**Clancy Holding S.A.**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 14. 7. 1986, no 160, p. 2736). Date de la dissolution: 29. 8. 1988. La liquidation de la société sera opérée sous la raison sociale **Clancy Holding S.A.** in liquidation, par la société «Multifiduciaire SA de Contrôle et de Management», à Fribourg, nommée liquidatrice. Rolf Bracher n'est plus administrateur; sa signature est radiee.

16. September 1988

**ESS Software Holding S.A.**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 19. 2. 1986, no 41, p. 649). L'administrateur inscrit Michel Renaud a été nommé président; il continue à signer individuellement. Edwin Jenkins, jusqu'ici directeur, a été nommé administrateur délégué avec signature individuelle. Ce dernier est actuellement domicilié à Bogis-Bossey. Robert Rottmeier, de Märistetten, à Daillens, et Frédéric Strittmatter, de La Tour-de-Peilz et Zürich, à Forel VD, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

16. September 1988

**Financière de Presse S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 10. 3. 1988, no 58, p. 962). Alexandre Chollet, de Crésuz et Charmey, à Bâle, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

16. September 1988

**Intertrade Meubles d'art, D. Weber & P. Rindlisbacher**, à N e y r u z, société en nom collectif, commerce de meubles d'art, etc. (FOSC du 6. 1. 1988, no 3, p. 38). La société est dissoute depuis le 15. 9. 1988. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiee.

16. September 1988

**AMA Diffusion S.A.**, à C o r m i n b o e u f, commerce de produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 25. 1. 1988, no 19, p. 299). L'administrateur Bruno Angéloz a démissionné; sa signature est radiee. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Jean-Daniel Burgy, de Noráz, à Onnens, président; Mario Laner, d'Italie, à Vullier-sur-Glâne, secrétaire, et Gilbert Bugnon, de Villarimboud, à Onnens, membre.

16. September 1988

**Agri Project and Trade Company S.A.**, à F r i b o u r g, commerce de vins d'origine, etc. (FOSC du 11. 2. 1987, no 33, p. 544). **Ekokemi S.A.**, à F r i b o u r g, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 17. 6. 1988, no 138, p. 2511)

Nouvelle adresse: c/o Germain Chassot, rue St-Pierre 26.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

16. September 1988

**Raiffeisenkasse Büren b/Liestal**, in B ü r e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2062). Gertrud Meier ist nicht mehr Verwalterin; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neue Stellvertreterin des Verwalters wurde gewählt: Doris Wohlgemuth-Altermatt, von Seewen SO, in Büren; sie zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand als Verwalter wurde gewählt: Max Meier-Capol, von und in Büren SO; er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

13. September 1988

**E. Flury PVD-ECD**, in G r e n c h e n, Allerheiligenstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Flury, von Disentis, in Grenchen. Einzelunterschrift: Charlotte Flury-Frei, von Disentis, in Grenchen. Dünnschichttechnik und Edelmetallgalvanik.

### Büro Lebern in Solothurn

15. September 1988

**Immobilien gesellschaft Lagmatt GmbH** in Liquidation, in S e l z a c h (SHAB Nr. 253 vom 30. Oktober 1985, S. 4080). Liquidation beendet; Firma erloschen.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

16. September 1988

**Ettlin & von Däniken AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in K e s t e n h o l z, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2126), mit Hauptsitz in Olten. Die Zweigniederlassung wird infolge Geschäftsaufgabe aufgehoben.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

#### Berichtigung

**Vermana AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3893). Kurt Rey, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

15. September 1988

**Gesellschaft des Stadt-Theaters in Basel in Liq.**, in B a s e l, Verein (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1975, S. 3292). Liquidation beendet. Verein gelöscht.

15. September 1988

**Münzen und Medaillen AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4496). Statutenänderung: 17. 6. 1988. VR (Verwaltungsrat) nun: 3 oder mehr Mitglieder. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Guth, von Zürich und Basel, in Basel. Prof. Dr. Herbert Cahn, bisher VR-Delegierter, zeichnet nun als VR-Mitglied zu zweien.

15. September 1988

**Yutovs Fran Pavkovic**, in B a s e l, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2543). Einzelprokura neu: Dobrila Stojanovski, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel.

15. September 1988

**Intecma AG**, in B a s e l, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 5. 8. 1985, S. 1760). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Albert Salathé, Präsident. Unterschrift erloschen. VR-Präsident mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Hofer, nun in Allschwil, bisher Zeichnungsberechtigter.

15. September 1988

**Yutovs Fran Pavkovic**, in B a s e l, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2543). Einzelprokura neu: Dobrila Stojanovski, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel.

15. September 1988

**KBA Kühlhaus Basel AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2284). Domizil nun: Greifengasse 38.

15. September 1988

**P.P. Petit Pois AG**, in B a s e l, Tiefkühlprodukte usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2284). Domizil nun: Greifengasse 38.

15. September 1988

**Ship-Trans AG**, in B a s e l, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3735). Prokura zu zweien neu: Fredy Stohler, von und in Pratteln.

15. September 1988

**Heidi Gubi Forrest**, in B a s e l, Buchenstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Gubi Forrest, von Langenbruck, in Basel. Handel mit Schuhwärmern und -trocknern.

15. September 1988

**BPS Bau- und Planungs-Systeme AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Domizil nun: Elisabethenstrasse 2, bei Dr. Theodor Moll. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Steiner, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

15. September 1988

**Cortrust Holding AG** (Cortrust Holding SA) (Cortrust Holding Ltd), in B a s e l, Leonhardtstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 9. 1988. Zweck: Beteiligung an und Verwaltung von anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Finanz- und andere Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namentakten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Bickel, von Aegut am Albis, in Reinach BL, Präsident mit Einzelunterschrift; Jürgen Rohde, deutscher Staatsangehöriger, in Bryanston (Republik Südafrika), Vizepräsident ohne Unterschrift, und Dr. Peter Mathys, von Dällikon und Riehen, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

15. September 1988

**Schweizerischer Bankverein**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3210). Unterschriften Marie-Louise Gänger, Markus Künzli, Dieter Kurath, Jean-Luc Peyrot, Fernand Régis, Fernand Rothenbühler, Bernard Steck und Dr. Adriano Zanoni, Zeichnungsberechtigte, sowie Prokuren Hans-Peter Handschuh, Peter Hoch, Heinz Puschmann und Dr. Lucien Wuillemin erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Markus Minder, von Bern und Huttwil, in Bern. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Tiziano Babbio, von und in Pratteln; Roger Bänninger, von Embrach, in Basel; Josef Burnann, von Saas Fee, in Schlieren; Edgar Eckert, von Hornussen, in Effingen; Dr. Beat Guldmann, von und in Reinach BL; Ursula Handschuh und in Nussdorf BL; André Kindhauser, von Basel, in Bottmingen; Martin Kohler, von Basel, in Arlesheim; Dr. Richard Kunz, von Frauenfeld, in Basel; Richard Mion, von Basel, in Aesch BL; Dr. John Noorlander, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel; Leo Ruggli, von Gottshaus, in Basel; Pierre Sallin, von Villaz-Saint-Pierre, in Aesch BL; Dr. Heinz Oswald Schneider, von Arni BE, in Zürich; Peter Schweizer, von Böttewil, in Oberwil BL; Dr. Peter Ullrich, von Olten, in Basel und Wahldorf, in Olten; Daniel Weick, von und in Basel; Zeno Wicki, von Hasle LU, in Luzern; Roland Willi, von Mels, in Arlesheim, und Urs Wüthrich, von Trüb, in Basel. Dr. Peter Huber, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, Karin Stiller, Prokurstin, heiss zu Karin Feuerstein Stiller. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Dr. Erwin Heri in Hofstetten SO, Markus Messmer in Hofstetten SO und Arthur Weber in Pratteln sowie die Prokuren Heinz Gatschet in Wegenstetten und Walter Hofer in Bottmingen.

**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

16. September 1988

**Chem. Reinigung-Färberie Hans Jakob Keller**, in A l l s c h w i l (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1255). Die Firma nun: Textilreinigung-Färberie Hans Jakob Keller. Geschäftsnatur nun: Textilreinigung und -färberie.

16. September 1988

**Kurt Wisler**, in B i r s f e l d e n, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3737). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Elektro-Wisler AG», in Birsfelden, erloschen.

16. September 1988

**Elektro-Wisler AG**, in B i r s f e l d e n, Hardstrasse 9, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 14. September 1988. Zweck: Installation von Stark- und Schwachstrom- sowie Telefonanlagen, Handel mit Elektroapparaten und Beleuchtungskörpern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namentakten zu Fr. 1000. Scheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 312 406.15 und Passiven von Fr. 96 510.35 des erloschenen Einzelfirmen «Kurt Wisler», in Birsfelden, gemäss Bilanz per 1. Januar 1988 zum Preis von Fr. 215 895.80, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Wisler-Schneider, in Birsfelden, Präsident, und Ursula Wisler, in Aesch BL, beide von Sunniswil.

16. September 1988

**Alfred Maurer Bauunternehmung AG**, in T h e r w i l (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 745). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Edgar Sutter; Unterschrift erloschen.

16. September 1988

**Bonlease AG, in L i e s t a l**, Handel mit Computer-Systemen usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1848). Prokura: Sylvia Zihlmann, welche Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift bleibt, erloschen.

16. September 1988

**Ondial AG (Ondial SA) (Ondial Ltd), in Pratteln**, Fröschmattstrasse 25, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 14. September 1988. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Uhren und ähnlichen Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen oder andere Unternehmungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dieter Kräutli, von Wallisellen und Winterthur, in Pratteln, Präsident mit Einzelunterschrift, und Bruno Baier, von und in Giebenach, mit Unterschrift zu zweien.

16. September 1988

**Pfaff Metallbau AG, in S i s s a c h** (SHAB Nr. 300 vom 14. 12. 1986, S. 4929). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Paul Pfaff-Steingger, Präsident; Unterschrift gelöscht. Neuer Präsident ist das VR-(Verwaltungsrats-)Mitglied Paul Pfaff-Digglemann; er zeichnet nun einzeln VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Irène Pfaff-Digglemann, von und in Liestal.

16. September 1988

**Kobra Travel AG, in M ü n c h e n s t e i n**, Melchior Berri-Strasse 15, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. September 1988. Zweck: Ausübung aller Tätigkeiten eines Reisebüros, insbesondere Organisation und Vermittlung von Einzel- und Gruppenreisen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Immobilien erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Silvia Künzler, von St. Margrethen, in Münchenstein, Präsidentin; Christoph Koller, von Berikon, in Basel, und Franz Prisching, österreichischer Staatsangehöriger, in Schinznach Bad.

#### Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

16. September 1988

**Medefech AG, in S c h a f f h a u s e n**, Grubenstrasse 108 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. September 1988. Zweck: Herstellung und Reparatur von sowie Handel mit chirurgischen Instrumenten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift zu zweien: Thomas Cozzio, von St. Gallen, Präsident und Delegierter; Myrta Kuchowsky, von Kreuzlingen, beide in Engelburg, Gemeinde Gaisewald, und Winfried Rümmele, österreichischer Staatsangehöriger, in Bludenz (A). Kollektivunderschrift zu zweien wurde erteilt an Karl Kuchowsky, österreichischer Staatsangehöriger, in Engelburg, Gemeinde Gaisewald, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: c/o Custodia Treuhand AG, Oberer Graben 16, 9000 St. Gallen.

16. September 1988

**Plantanona AG, in S c h a f f h a u s e n**, Tanne 8 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. September 1988. Zweck: Betrieb eines Pflanzen- und Blumengeschäftes; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Beat Gretener, Präsident, und Susanne Biedermann, Mitglied; beide von Stoll, von Osterfingen, in Flurlingen, Mitglied.

16. September 1988

**Pneu Egger AG St. Gallen, Filiale Schaffhausen**, in S c h a f f h a u s e n, mit Hauptsitz in St. Gallen (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1853). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Markus Müller, von Safenwil, in Kölliken, Vizedirektor.

16. September 1988

**Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno**

#### Berichtigung

**SP Produktion AG, in Grub** (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3827). Der Firmaname lautet richtig: SP Produktions AG.

#### Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

16. September 1988

**Agrimonie AG, in A p p e n z e l l**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften jeder Art, Verwertung von Patenten und Lizensen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Gust Eugster, von Oberegg, in Appenzell. Geschäftsadresse: Nollisweid, 9050 Appenzell.

16. September 1988

**Sutter-Fuster AG, Käsehandlung Appenzell** in A p p e n z e l (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1064). Emil Sutter-Fuster, Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rita Klaus, bisher Mitglied des VR, ist nun Präsidentin des VR und führt wie bisher Einzelunterschrift.

#### St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

16. September 1988

**Battilana-Codiferro Achille, in Trübbach**, Gemeinde W a r t a u, Reparaturen, Heizungs- und Sanitäranlagen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 55). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

16. September 1988

**Appex Exportgenossenschaft der Appenzellerkäse-Handelsfirmen**, in G o s s a u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1988 eine Genossenschaft. Sie bezeichnet, im Sinne der Selbsthilfe den gemeinsamen, von zentraler Stelle aus geleiteten und abgewickelten Export von Appenzeller Käse. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von Fr. 5000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvormögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand 5 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Ludwig Torggler, von Basel, in Amriswil, Präsident, Franz Sutter-Manser, von Appenzell, in Brülisau, Bezirk Schwende, Vizepräsident. Der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer führen Kollektivunderschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Industriestrasse 135, 9202 Gossau.

16. September 1988

**Blue Denim AG, in St. G a l l e n**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Import-, Export- und Handelsgeschäfts, vor allem auf dem Gebiet von Textilien, sowie Erwerb von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunderschrift zu zweien an: Thomas Cozzio, von St. Gallen, Präsident und Delegierter; Myrta Kuchowsky, von Kreuzlingen, beide in Engelburg, Gemeinde Gaisewald, und Winfried Rümmele, österreichischer Staatsangehöriger, in Bludenz (A). Kollektivunderschrift zu zweien wurde erteilt an Karl Kuchowsky, österreichischer Staatsangehöriger, in Engelburg, Gemeinde Gaisewald, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: c/o Custodia Treuhand AG, Oberer Graben 16, 9000 St. Gallen.

16. September 1988

**Wild Heerbrugg AG, in Heerbrugg**, Gemeinde B a l g a c h , feinmechanische, optische und elektronische Instrumente usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1561). Jakob Schmidheiny, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Alexander Schmidheiny sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden mit Kollektivunderschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Markus Rauh, von St. Gallen, in Richterswil, Präsident, und Prof. Dr. Hans Siegwart, von Flüthi, in St. Gallen. Thomas Schmidheiny, bisher Präsident, wurde zum Vizepräsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Kollektivunderschrift zu zweien.

16. September 1988

**Ina AG, in M ö r s c h w i l**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4490). Hans-Rudolf Roth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Carmen Wasserfallen, von Ferenbalm, in Frauenbalm. Die Unterschrift von Josef Jud ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Paul Heinrich Roth, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D).

16. September 1988

**Bischoff Textil A.G., in St. G a l l e n** (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3463). Die Prokura von Ernst Huber ist erloschen.

16. September 1988

**Weigelt & Weigelt, Kommunikation & PR, in St. G a l l e n**. Peter Weigelt und Veronika Weigelt, beide von und in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 10. 1988 ihren Anfang nimmt. Erbringung von Dienstleistungen im Kommunikations- und PR-Bereich. Roschstrasse 18, 9006 St. Gallen.

16. September 1988

**Ave Investment and Holding AG in L i q.**, in B u c h s (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3096). Martin Litscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. September 1988

**Krüger Immobilien AG, in D e g e r s h e i m** (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 778). Christian Krüger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Mogelsberg.

16. September 1988

**Johann Müller AG, Kieswerk & Baggereiunternehmung, in S c h m e r i k o n** (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3409). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 1, 8716 Schmerikon.

16. September 1988

**Batro AG, in T ü b a c h**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 322). Die Prokura von Rolf Bänziger ist erloschen.

16. September 1988

**Aerni Kunststoff AG, Zweigniederlassung Goldach**, in G o l d a c h (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3948), mit Hauptsitz in Pratteln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Rüesch, von Gaiwald, in Hefenhofen.

16. September 1988

**Schneider Dämmtechnik AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g** in St. G a l l e n (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1988, S. 3554), mit Hauptsitz in Zürich. Es wohnen nun Dr. Klaus Baumüller, Verwaltungsratsmitglied, in Küsnacht ZH, der Zeichnungsberechtigte Peter Soland in Balterswil, sowie die Prokuristen Walter Schedler in Hagenbuch und Hans Gisler in Winterthur.

16. September 1988

**Sesselbau und Skifit AG Amden**, in A m d e n (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2288). Adolf Günz-Schmid, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunderschrift zu zweien in den VR gewählt: Edelruth Ackermann-Aeschwandner, von Wolfwil, in Uznach.

16. September 1988

**Wigab AG, in B u c h s**, Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3876). Das Verwaltungsratsmitglied Fritz Sprenger wohnt nun in Gamprin (FL).

16. September 1988

**Feige AG, in M e l s**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; ferner Planung und Errichtung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberierte Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachenlagevertrag vom 13. September 1988 das Grundstück Parzelle Nr. 1848, Plonserfeld, in Plons, Gemeinde Mels, zum Preise von Fr. 577 279, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fidel Good, Präsident, und Marlies Good, beide von Mels, in Plons, Gemeinde Mels. Geschäftsadresse: Plonserfeld, 8889 Plons.

16. September 1988

**Royal Inter AG, in St. G a l l e n**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermietung von Flug- und Weltraumsachen sowie Handel mit Automobilen und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 30 000 liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachenlagevertrag vom 16. September 1988 samt Inventar per 31. August 1988 Fahrzeu-

ge, Büromobilien und -maschinen sowie Werkstatteinrichtungen zum Preise von Fr. 28 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Thomas Ruf, von Schaffhausen, in Zürich. Geschäftsadresse: Obere Büschenstrasse 4, 9000 St. Gallen.

16. September 1988

**Bodana Partyservice AG, in S t. M a r g e r e t h e n**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Traiteurgeschäfts sowie Betrieb einer Partyservice-Organisation. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Voll liberierte Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachenlagevertrag vom 16. September 1988 samt Detailverzeichnis Maschinen und Geräte zum Preise von Fr. 13 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Otto Früh, von Teufen AR, in St. Margrethen, Präsident, und Guido Albrecht, von Meis, in Platz, Gemeinde Walzenhausen, Vizepräsident. Geschäftsadresse: Industriestrasse 25, 9430 St. Margrethen.

16. September 1988

**WS-Reinigung AG, in S t. G a l l e n**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer chemischen Reinigung, Wäscherei und Büglerei. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Sarino Clerici, von St. Gallen, in Wittenbach. Einzelunterschrift wurde erteilt an Friederike Wider, von Widnau, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Kornhausstrasse 3, 9001 St. Gallen.

16. September 1988

**WS-Reinigung AG, in S t. G a l l e n**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. September 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer chemischen Reinigung, Wäscherei und Büglerei. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Otto Früh, von Teufen AR, in St. Margrethen, Präsident, und Guido Albrecht, von Meis, in Platz, Gemeinde Walzenhausen, Vizepräsident. Geschäftsadresse: Industriestrasse 25, 9430 St. Margrethen.

16. September 1988

**Debrunner SA, Giubiasco, succursale in Grono**, acciaio, metalli e materie plastiche (FUSC del 21. 9. 1984, n. 221, p. 3376), società anonima con sede principale a Giubiasco. Dott. Augusto Bolla, presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma collettiva a due è Adriano Censi, da Lamone in Lugano-Castagnola.

16. September 1988

**Rhätische Bahn (RhB), in Ch u r**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3618). Rudolf Wächter, Mitglied des VR (Verwaltungsrats-)Ausschusses, dessen Unterschrift ist erloschen, und Pius Condrau sind aus dem VR ausgeschieden. Neues Mitglieder des VR sind: Dr. Gregor Beurer, von Zürich und Le Bémont, in Adliswil, VR-Ausschuss mit Kollektivunderschrift zu zweien, und Balzer Caviezel, von und in Vrin.

16. September 1988

**Topro, Walter F. Totschnig**, in Champfèr, Gemeinde S i l v a p l a n a , Marketing-, Hotel- und Tourismusberatung usw. (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 803). Neues Domizil: Chesa II Zardin, 7513 Silvaplana-Surlej.

16. September 1988

**H. Schumacher-Balzer**, in P a r p a n , Handel mit Wintersportartikeln usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1962, S. 1376). Diese Firma ist infolge Geschäftsumergeschehen erloschen.

16. September 1988

**S. Cadisch**, in S t. M o r i z , Handel mit Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1953, S. 2508). Die Firma ist infolge Geschäftsumergeschehen erloschen.

16. September 1988

**Gertrud Cadisch**, in S t. M o r i z . Inhaberin: Gertrud Cadisch, von Präz, in St. Moritz. Führung eines Kiosks und Handel mit Tabakwaren via Traunter Plazza 6, 7500 St. Moritz.

16. September 1988

**Seval AG, in W i e s e n**, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2317). Mit Verfügung vom 12. 9. 1988 hat der Kreispräsident des Kreises Bergün über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

16. September 1988

**BAI Edelmetalle AG, in S a m e d a n** (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 522). Neues Domizil: Chesa Sudér, 7503 Samedan.

16. September 1988

**Cory, Karlen & Co**, in D a v o s , Betrieb einer Eisenhandlung und Haushaltartikel usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1969, S. 2476). Die Gesellschaft ist infolge Geschäftsumergeschehen aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. settembre 1988

**Wankur S.A., in R o v e r e d o**, patecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 9. 1970, n. 215, p. 2089). Dott. Renzo Rezzonico, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovi membri con firma collettiva a due sono: Hans Kohler, da Zurigo in Gentilino, presidente; Giancarlo Fröhlich, da Brugg in Pura, e Perla Schapfel, da Basilea in Viganello.

16. September 1988

**Forum 44, Balissat & Grillot**, in B a d e n , Mellingerstrasse 44, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1988. Gesellschafterinnen: Dorothea Balissat, von Utury und Forel (Lavaux), in Baden, und Chantal Grillot, von Vendlincourt, in Baden. Schule für Nachhilfestunden, Sprachkurse und Erwachsenenweiterbildung.

16. September 1988

**Manzi & Hintermeister AG**, in O b e r e n t f e l d e n , Industriestrasse 14. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum: der Statuten: 12. 9. 1988. Zweck: Handel mit Import und Export von Baumaterialien und artverwandten Waren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Hintermeister, von Elgg, in Biel BE, Präsident, und Berardo Manzi, von und in Obersentfelden, beide mit Unterschrift zu zweien.

16. September 1988

**Aargau – Argovia – Argovia**

16. September 1988

**Forum 44, Balissat & Grillot**, in B a d e n , Mellingerstrasse 44, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1988. Gesellschafterinnen: Dorothea Balissat, von Utury und Forel (Lavaux), in Baden, und Chantal Grillot, von Vendlincourt, in Baden. Schule für Nachhilfestunden, Sprachkurse und Erwachsenenweiterbildung.

16. September 1988

16. September 1988

**Haas Bacher Scheuer Revisions- und Treuhandgesellschaft AG**, in Zurzach, Promenadestrasse 24, bei Triumph International Spiehsrofer & Braun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 8. 1988. Zweck: gesamte Tätigkeit einer Revisions- und Treuhandgesellschaft, insbesondere Dienstleistungen im Bereich der Abschluss- und Wirtschaftsprüfung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberteert, 100 Inhaber zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Walter Edelmann, von Muolen, in Zurzach, mit Einzelunterschrift. Ferner führen Einzelunterschrift: Dr. Hans Bacher, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), und Herbert Hagen, deutscher Staatsangehöriger, in Taufkirchen (D).

16. September 1988

**OK Verpackungs AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2608). Statutenänderung: 1. 9. 1988. Firma nun: **OK Verpackungs AG**.

16. September 1988

**OKE Phoebus Maschinen und Werkzeuge AG**, in Gansingen (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1912). Grundkapital von Fr. 220 000 nun voll liberteert.

16. September 1988

**Restaurant Buure-Stube Rolf Schauenberg**, in Aarau (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 305). Firma nun: **Restaurant Telli Rolf Schauenberg**. Geschäftsnatur nun: Restaurant Telli mit Buurestube, Gamelle und Grotto.

16. September 1988

**Ed. Meier AG Bauunternehmung**, in Magenwil (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1889). Geschäftssitz nun: (behördliche Änderung): Hauptstrasse 39.

16. September 1988

**Peter Schwegler, in Arni**, Staldenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schwegler, von Wattwil, in Arni AG. Therapeutische Massagen und Flugschulung.

16. September 1988

**Zimmermann Gartenpflege**, in Widens, Dorgassse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Zimmermann, von Neftenbach, in Widens. Pflege, Gestaltung und Unterhalt von Gärten und Gartenanlagen.

16. September 1988

**Hugo Odermatt Restaurationsbetriebe AG**, bisher in Brugg (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1988, S. 3696). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1988, S. 3435). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1988

**Hüsser & Küntzli**, bisher in Küttigen, Schaden- und Unfallexperten für Fahrzeuge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4593). Sitz nun: Aarau, Im Ifang 10. Willi Hüsser, Gesellschafter, wohnt nun in Rohr AG.

16. September 1988

**Restaurant Blume Ursula Zulauf**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 322). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. September 1988

**Isonat-Bauabfuhrdienst AG**, in Würenlos, Landstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 9. 1988. Zweck: Ausführung sämtlicher Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, vor allem im Kanton Aargau, insbesondere Ausführung von Isolations- und Dichtungsarbeiten auf diesen Gebieten. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberteert, 250 Namensaktionen zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Haag, Präsident, und Liselotte Haag, beide von Götihofen, in Weissenlingen, mit Einzelunterschrift.

16. September 1988

**Apotheke z. Salmen R. Roggen**, in Zurzach (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2736). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. September 1988

**Apotheke zum Salmen J. Behrndt**, in Zurzach, Schwertgasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Behrndt, von Mathon, in Zurzach. Apotheke und Drogerie.

16. September 1988

**Alimona Immobilien AG**, in Oeschgen (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3057). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Todes: Gerhard Gloor, Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Franziska Gloor, von Seon, in Oeschgen. Domizil nun: Hofmattweg 21, bei Franziska Gloor.

16. September 1988

**Fruh AG**, in Heiligenkreuz, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3208). Kurt Fruh, VR-(Verwaltungsrats)-Präsident, Robert Freivogel, VR-Mitglied, und Brigitte Fruh, Prokuristin, wohnen nichtig in Hellikon.

16. September 1988

**W.A. Frei Elektrohandel**, in Oberhalden, Talmätteweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter A. Frei, von Oberhalden, in Läufen-Uhwiesen. Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Geräten; Übernahme von Vertretungen; Vermittlung von Verkaufspersonal mit technischer Ausbildung.

16. September 1988

**Erismann-Immobilien AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 402). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Ernst Erismann, VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Erismann, von Beinwil am See, in Biberstein, und Esther Bruggisser, von Wohlen AG, in Wettingen.

16. September 1988

**Plansee Finanzierungs-AG**, in Seon (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 22). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Tobias Wild; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Sabina Dürr, von Winterthur, in Zürich.

16. September 1988

**Mefag Aktiengesellschaft für Mehrfamilienhäuser**, bisher in Unterlunki (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 39). Sitzverlegung nach Schlieren (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988, S. 3772). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1988

**Knoller, in Rudolfstetten-Friedlisberg**, Friedlisbergweg 291, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Knoller, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg. Unternehmungs- und Personalberatung sowie Personalausleihe.

16. September 1988

**Alutracta AG in Liquidation**, in Aarau, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2378). Liquidation beendet. Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

16. September 1988

**F. Aeschbach AG**, in Aarau, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2285). Unterschrift zu zweien neu: Theo Gassmann, von Wilthof, in Menziken.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

16. September 1988

**P & H Immobilien AG**, in Adorf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Juli 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Nutzung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingetellt 100 voll liberteerte Namensaktionen zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachenlage- und öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 7. Juli 1988 die Liegenschaft Parzelle Nr. 199, in Adorf, Bahnhofstrasse 5; die Liegenschaft Parzelle Nr. 305, in Guntershausen, und das Wirtschaftsinventar des Restaurants Frohsinn, in Adorf, zum Preis von total Fr. 1 279 500, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Nüssli, von Elsau, in Räterschen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Heinz Ochsner, von Volketswil, in Adorf, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 8355 Adorf.

## Ticino – Tessin – Tessin

### Ufficio di Bellinzona

16 settembre 1988

**Match-Records di Aiani**, in Bellinzona, distribuzione video, ecc. (FUSC del 14. 7. 1988, n. 161, p. 2933). Aggiunta scopo: distribuzione, produzioni, studio edizioni, stampa, import-export video juke box; agenzia privata di collocamento a scopo lucrativo a tempo fisso nel settore artistico, spettacoli, negozio luci e noleggi.

### Ufficio di Biasca

16 settembre 1988

**Società di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein)** (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation), succursale a Biasca. Con questa ragione sociale, la società anonima Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Société de Banca Svizzera (Swiss Bank Corporation)), a Basilea, iscritta nel registro di commercio di Basilea il 13 marzo 1883 (ultima pubblicazione (FUSC del 14. 8. 1948, n. 88, p. 1513) ha, conformemente alle decisioni del suo consiglio di amministrazione del 26 maggio 1987 e 10 novembre 1987 creato una succursale a Biasca. Scopo: gestione di una banca in Svizzera e all'estero. La società può svolgere ogni tipo d'operazione bancaria, finanziaria, commerciale e immobiliare nonché di prestazione di servizio. L'attività riguarda in particolare i rami operativi di una banca commerciale. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due: Dott. Franz Galliker, da Basilea in Oberwil BL, presidente del CA; Dott. David Linder, da e in Basilea, 1º vice-presidente del CA; Franz Muhheim, da Flüelen in Altdorf UR, 2º vice-presidente del CA; Walter Frehner, da Herisau in Riehen; Dott. Franz Lütfi, da Altishofen in Liestal; Max Kühne, da Pfäfers in Binningen; Dott. Georges Streichenberg, da Basilea in Zurigo; Dott. Francis Christe, da Basilea e Vendlincourt in Aesch BL; Rupert Blattmann, da Oberägeri in Zug; Dott. George Blum, da Svitto e Pully in Riehen; Alberto Togni, da Bignasco in Küsnacht ZH; Dott. Hans-Conrad Kessler, da Zurigo e Waldstatt in Zumikon; Fritz Köhl, da Kallnach in Füllinsdorf; Ulrich Leber, da Winterthur in Zurigo; Dott. Kurt Steuber, da Oberwil BL e San Gallo in Oberwil BL; Erich Gautschi, da Reinach AG in Arlesheim; Ernst Balsiger, da Mühlenthalen in Zollikofen; Andrew Large, cittadino inglese in Richmond, Surrey (GB); Robert Burri, da Rischegg in Comano; Fausto Giannini da Brè sopra Lugano in Castagnola; Walter Nanzer, da Zurigo in Ponte Capriasca; Andreas Aschawden, da Isenthal in Lugano; Renato Boldini, da Arzo in Chiasso; Fernando Cavadini, da Morbio Inferiore in Massagno; Adriano Zarro, da Soazza in Taverne; Philipp Bärlocher, da Thal in Ponte Capriasca; Sergio Brusatori, da Arbedo; Jean-Pierre Burkhardt, da Schwarzhäusern in Lugano; Noel Buschor, da Alstätt in Comano; Pierre-André Poletti, da Villeneuve VD in Viganello; Armon Schmidt, da Sent in Ruvigliana; Alfred Senn, da Unterkulm e Dürrenäsch in Lamone-Cadempino; Bruno Cochli, da Lugano in Balerna; Nedò Barello, da Lodrina in Bellinzona-Galbiso; Piergiuseppe Vescovi, da Marolta in Porza, e dalla procura collettiva a due: Sergio Imelli, da e in Bodio; Emilio Bernasconi, da Castel S. Pietro in Camorino; Raffaele Cinus, da Pollegio in Bellinzona; Sandro Imelli, da Bodio in Pollegio; Bruno Menozzi, da Auressio in Giubiasco; Guido Rossi, da Bellinzona in Giubiasco; Renzo Sangiorgio, da Crana in Osogna. Recapito della Succursale: via Parallela, 6710 Biasca.

16 settembre 1988

**Cerel S.A.**, in Bioggio, commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 27. 10. 1987, n. 249, p. 4182). Nuovo membro del consiglio di amministrazione senza diritto di firma è Bruno Hanhart, da Steckborn in Stäfa.

16 settembre 1988

**Sogea S.A.**, in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 19. 2. 1987, n. 40, p. 666). Riccardo Friedländer, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma, come pure quella di Josefina Brunelli, già direttrice, e le procure di Vera Friedländer e Max Allseits, sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Hendrik George Capelle sen., già procuratore è ora presidente; Hendrik George Capelle jun., da ed in Meggen, membro; Paul Alexander Capelle, da ed in Meggen, membro. La società è vincolata alla firma individuale del presidente e collettiva due dei membri. La procura di Hendrik George Capelle sen. è estinta.

16 settembre 1988

**Marie Services S.A.**, precedentemente à Lugano, consulenza industriale, ecc. (FUSC del 24. 3. 1986, n. 69, p. 1131). Questa ragione sociale è radiata dall'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede à Zug o (FUSC del 9. 9. 1988, n. 210, p. 3710).

16 settembre 1988

**Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A.**, in Lugano (FUSC del 20. 7. 1988, n. 166, p. 3025). Le procure di Felice Pagano, Rainero Ronchetti e Jean-Jacques Ringier sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a Tazio Figini, da Massagno in Castel San Pietro.

16 settembre 1988

**Banca di Gottardo**, in Lugano, società anonima (FUSC del 7. 9. 1988, n. 208, p. 3685). Nuovo recapito: viale Stefano Franscini 8; uffici propri.

16 settembre 1988

**Dody S.A.**, in Massagno, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 10. 1987, n. 239, p. 4037). In scioglimento: 15. 9. 1988. Nuova ragione sociale: **Dody S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Alfredo Tosi, amministratore unico.

16 settembre 1988

**Neon-Leasing S.A. in liquidazione**, in Lugano, locazione di insegne luminose, ecc. (FUSC del 27. 8. 1987, n. 197, p. 3438). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso della autorità fiscali cantonal e federali.

### Ufficio di Locarno

16 settembre 1988

**Plaza Mineral S.A.**, in Ascona, l'acquisto, la vendita ed il commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1988, n. 130, p. 2359). Dott. Enzo Tognoli, dimissionario, non è più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto. Carlo Müller, già iscritto quale membro con firma collettiva a due, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale.

16 settembre 1988

**EIT Trade Salt AG**, in Ascona, a presso Altofida S.A. Pal. UBS (nuova iscrizione). Data statuti: 6 settembre 1988. Scopo: l'acquisto, la vendita ed il commercio di prodotti chimici, minerali, in particolare sali minerali ed in genere i prodotti per la chimica e l'industria, nonché la partecipazione a imprese commerciali affini. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Riccardo Giorgio Zucconi, da ed in Ronco sopra Ascona, è amministratore unico con firma individuale. Per Toft, cittadino danese in Ascona, è nominato direttore con firma individuale.

**Ufficio di Lugano**

16 settembre 1988

**V. e B. Realizzazioni Immobiliari S.A.**, in Lugano, compra e vendita, ecc. (FUSC del 24. 5. 1984, n. 120, p. 1891). Claudio Vanoni, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

**Ufficio di Mendrisio**

16 settembre 1988

**SMR S.A.**, in Chiasso, la progettazione e la ricerca nei settori tecnico e tecnologico, ecc. (FUSC del 7. 1. 1988, n. 4, p. 57). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonal e federali, dato il loro consenso.

**Ufficio di Mendrisio**

16 settembre 1988

**Società Generale Elastomeri S.G.E. S.p.a.**, in Sant'Olcese (Genova), succursale di Mendrisio, in Mendrisio, la produzione, ricerca, commercializzazione di prodotti di silicone, ecc. (FUSC del 6. 11. 1986, n. 258, p. 4250). Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

16 settembre 1988

**OMP Meccanica SA**, in B a l e r n a , tortitura, fressatura e rettifica di pezzi meccanici, ecc. (FUSC del 24. 11. 1987, n. 273, p. 4574). Il capitale sociale di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato.

16 settembre 1988

**CT Auto Riparazioni S.A.**, in G e n e s t r e i o . Nuova società anonima con statuti in data 15. 9. 1988. Scopo: il commercio di veicoli nuovi ed usati di qualsiasi tipo e provenienza, di pezzi di ricambio, di articoli e di accessori destinati al settore automobilistico, nonché l'esercizio di autorimesse e di officine meccaniche per la riparazione di veicoli a motori di ogni genere. La società potrà assumere rappresentanze di articoli di ogni genere, segnatamente di quelli aventi attinenza con il settore automobilistico e motociclistico, nonché gestire esercizi pubblici. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Georgio Consonni, da Lugano in Novazzano, presidente; Marzio Torri, da ed in Mendrisio, membro. Entrambi con firma individuale. Recapito: 6852 Genestrerio.

16 settembre 1988

**TS Tivi-Supply Ltd. (TS Tivi-Supply S.A.) (TS Tivi-Supply A.G.)**, in B a l e r n a . Nuova società anonima con statuti in data 15. 9. 1988. Scopo: l'acquisto, la vendita, il noleggio, le riparazioni e la promozione di prodotti accessori di ogni genere dell'industria elettronica e della telediffusione. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti se noti tramite lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Yehia Ahmed Bahi El Din Hussein, da Colderio, in Novazzano. Recapito: via San Gottardo 48, 6828 Balerna.

16 settembre 1988

**Dealé-Cosmetic di Paschina Ursula**, in S t a b i o , prodotti cosmetici (FUSC del 24. 8. 1987, n. 194, p. 3394). Nuovo genere di commercio: prodotti cosmetici, per la pulizia, articoli regalo, articoli vari casalinghi e bigiotteria.

16 settembre 1988

**IBN Transport di Mario Rosato**, in C h i a s s o . Titolare della ditta individuale è Mario Rosato, cittadino italiano, in Pedrinate. Trasporti, spedizioni, magazinaggio. Via Santo Stefano, 6832 Pedrinate.

## Vaud – Waadt – Vaud

### Bureau d'Aubonne

16 settembre 1988

**Auberge communale, P.-A. Thévenaz**, à B e r o l l e . Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Pierre-Alain Thévenaz, de Bullet, à Berolle. Auberge communale.

16 settembre 1988

**Desco, Finances & Participations S.A.**, à F é c h y . Nouvelle società anonyme. Status: du 14 septembre 1988. But: Le financement de toutes affaires immobilières, ainsi que d'entreprises commerciales, industrielles ou de services. Capital de fr. 1 000 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 5000 chacune, libérées à concurrence de cinquante pour cent. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Publication: FUSC. Jean-François Descomes, de Lignières, à Savigny; administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: chez Jean-François Rossat, La Vignarde.

### Bureau d'Avenches

14 settembre 1988

**Rossier Distribution, Jean-Luc Rossier**, à C o n s t a n t i n e . Le chef de la maison est Jean-Luc Rossier, d'Avry-sur-Matran, à Constantine. Conseil en bureautique.

14 settembre 1988

**Floridor S.A. le Biscuitier d'Avenches**, à A v e n c h e s (FOSC du 13. 4. 1988, p. 1449). Heinz Schöffer a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Bruno Stalder, déjà inscrit, est désigné comme président et administrateur délégué. Il signe collectivement avec un autre membre du conseil. Sont désignés comme membres du conseil sans signature Dr Robert Austern, de La Chaux-de-Fonds, à Bôle, et Volker Schicht, de Küsnacht, à Berne.

15 settembre 1988

**Inexa S.A.**, à A v e n c h e s (FOSC du 25. 4. 1988, p. 1633). Jean-Pierre Portmann, de Schüpfheim, à Courgevaux, a été nommé président avec signature collective avec l'autre administrateur.

15 settembre 1988

**Paul Petter et fils**, à F a o u g . Paul Petter et son fils Timothee Petter, tous deux du Haut-Vully, à Faoug, ont constitué sous cette raison sociale une società in nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1988. Entreprise de ferblanterie, sanitaire et chauffage.

### Bureau d'Echallens

7 settembre 1988

**C & M programmations S.A.**, à C u g y , nouvelle società anonyme. Status: 2 settembre 1988. But: programmation d'ordinateurs et de tous appareils électroniques; conseils liés à l'application de systèmes électroniques; commerce, réparation de toutes machines, produits dans le domaine de l'électronique. Capital de fr. 50 000, divisé in 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libéré. Apporto di Michael Lutolf de matériel informatique à concurrence de fr. 29 700 et de Jean-Claude Baumann de matériel informatique et d'une voiture à concurrence de fr. 11 100 imputé sur le capital. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membri. Administration: Michael Lutolf, de Schongau, à Cugy VD, président; Jean-Claude Baumann, de Grindelwald, à Romanel, membre, lesquels engagent la società per leur signature collective à deux. Adresse: Route de Lausanne 3.

16 settembre 1988

**Philippe Dénéréaz**, à V u a r r e n s . Titulaire: Philippe Dénéréaz, de Chardonne, à Echallens. Garage, carrosserie. En Chollet.

16 settembre 1988

**Roger Gaillard**, à E c h a l l e n s (FOSC du 18. 6. 1968, p. 1314). Vente de confection pour hommes et femmes, chemisier. Le titulaire est actuellement domiciliato au Lieu.

### Bureau de Grandson

16 settembre 1988

**Martine Péclard**, à S t e - C r o i x . Buffet de la Gare (FOSC du 14. 12. 1977, p. 3993). La raison est radiee par suite de remise de commerce.

16 settembre 1988

**Edmond Werly**, à G r a n d s o n , produits laitiers (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1757). La raison est radiee par suite de remise de commerce.

16 settembre 1988

**Télécampania Champagne S.A.**, à C h a m p a g n e . Nouvelle società anonyme. Status: du 13 settembre 1988. But: transmission, par réseau câblé, de programmes de radio et télévision, sur le territoire de la commune de Champagne. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membri: Maxime Tharin, de à Champagne, président, et Paul-Edmond Delay, de Provence, à Yvondre, secrétaire, qui engagent la società per leur signature collective à deux. Adresse: c/o Maxime Tharin.

### Bureau de Lausanne

#### Rectifications

**Gematec S.A.**, à L a u s a n n e , atelier de construction mécanique et chantier naval (FOSC du 21. 9. 1988, p. 3870). Adresse exacte: avenue de Vingt-Quatre-Janvier 4.

**Pietro Intelisano et Agatino Monteleone**, à R e n e n s , società in nom collectif (FOSC du 23. 9. 1988, p. 3895). Commencement de la società: 1er avril 1986.

15 settembre 1988

**Imprimerie Hervé Dénéréaz S.A.**, à R e n e n s , avenue de Préfaux 30. Nouvelle società anonyme. Status: 23 août 1988. but: travaux d'imprimerie, soit: offset, photolithographie, photocomposition, typographie et impression en couleur; commercialisation d'articles d'imprimerie; reliure. Apporto selon bilan du 30 juillet 1988 et convention du 23 août 1988: actifs fr. 201 884.35 et passifs fr. 132 612.50 de la raison individuale «Hervé Dénéréaz», à Renens, soit un actif net de fr. 69 271.85, accepté pour fr. 69 000, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membri. Seul administratore con signature individuelle: Hervé Dénéréaz, de Puidoux, à Echandens.

15 settembre 1988

**Luis Ferreira**, à L a u s a n n e , chemin des Retraites 5. Titulaire: Luis Ferreira, d'Espagne, à Lausanne. Pose de carrelage; maçonnerie.

15 settembre 1988

**Mariano Bolliri**, à R e n e n s , route de Lausanne 45. Titulaire: Mariano Bolliri, d'Italia, à Renens. Plâtrerie et peinture.

15 settembre 1988

**Leonardo Femia**, a u M o n t - s u r - L a u s a n n e , route de Lausanne 49. Titulaire: Leonardo Femia, d'Italia, au Mont-sur-Lausanne. Maçonnerie.

16 settembre 1988

**S.I. Orcada**, à L a u s a n n e , chemin de la Joliette 2, chez Fidinter S.A. Nouvelle società anonyme. Status: 20 juillet 1988. But: opérations immobilières. Reprise de biens envisagé: copropriété de la parcelle 2687 sisse sur la commune de Genève pour fr. 930 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membri. Seul administratore con signature individuelle: Rodolphe Barbe, de Chardon, à Pully.

16 settembre 1988

**Implementa S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 28. 7. 1988, p. 3139), conseils et formation d'entreprises et autres organisations, avec siège à Bâle. Procuration collective à deux est conférée à Markus Kähler, de Lauperswil, à Fraubrunnen.

16 settembre 1988

**Fiduciare Générale S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 22. 8. 1988, p. 3465), avec siège principal à Bâle. Nouvelle version anglaise de la raison sociale: General Auditing Company Ltd. Nouveau but: revision, en particulier contrôle des comptes et conseils en matière financière; conseils économiques, en particulier aux entreprises; gestion et fonctions fiduciaries; information économique, en particulier prestations dans le domaine de l'informatique.

16 settembre 1988

**AGI S.A.**, à L a u s a n n e , développement et commerce dans le domaine de l'informatique (FOSC du 1. 5. 1987, p. 1715). Denis Pavillon et Alphonse Krattinger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiee. Le délégué Jean-Charles Portier reste seul administratore et signe désormais individuellement.

16 settembre 1988

**Geilingen AG, succursale du Mont-sur-Lausanne** (FOSC du 16. 5. 1988, p. 2001), activités dans le domaine de l'ingénierie et constructions métalliques, avec siège principal à Winterthur. Nouvelle raison sociale du siège principal: Geilingen AG (Geilingen S.A.) (Geilingen Ltd.). Nouvelle raison sociale de la succursale: Geilingen S.A. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Claude Reuille, de Cudrefin, à Cuarnens.

16 settembre 1988

**IDC informatique distribuite et conseils S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 4. 3. 1988, p. 871). Raymond Félix n'est plus administratore; sa signature est radiee. La procurazione de Philippe Veillard est éteinte. Le presidente Raymond Pache reste seul administratore et signe désormais individuellement.

16 settembre 1988

**Hélio S.A.**, à L a u s a n n e , édition, représentation et commerce de produits, dissoute par suite de fusion avec «Editions Rencontre Société anonyme», à Lausanne (FOSC du 4. 1. 1983, p. 18). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiee.

16 settembre 1988

**Société pour la vente des Produits Cinzano S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 1. 4. 1987, p. 1275). Patrick J. Copeland n'est plus administratore; sa signature est radiee. Markus Spinnell, dont la procurazione est éteinte, est nommé directore et continue à signer collectivamente à deux. Nouvel administratore avec signature collective à deux: Anthony G. Frogatt, de Grande-Bretagna, à Cologny. Signature collective à deux est conférée a Kurt Frey, de Gontenschwil, à Lausanne, directore. Procuration collective à deux avec un directore est conférée a Ursula Geiselhart, de Lausanne, à Pully.

16 settembre 1988

**RC planning management S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 12. 8. 1987, p. 3250). L'administratore Margaret Scharwath signe désormais individuellement.

### Bureau de Morges

16 settembre 1988

**Cercle des Loisirs S.A.**, à L a u s a n n e , società anonyme dissolta par suite de fusion avec «Editions Rencontre Société anonyme», à Lausanne (FOSC du 4. 1. 1983, p. 18). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiee.

16 settembre 1988

**Albertsen voyages S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 12. 12. 1986, p. 4763). Jean Francken, Willy Mattmann et René Haebeler ne sono più administratori; leur signature est radiee. Yves Barraud est nommé presidente et Gregory Trippi vice-présidente; tous deux continueront à signer collectivamente à deux.

16 settembre 1988

**W. Leuba, Bois industriels S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 9. 7. 1986, p. 2682). Jean-Louis Trivelli n'est plus administratore; sua signature est radiee. Nouvel administratore con signature collective a due: Marc Servageon, de Lausanne, à Romanel-sur-Lausanne. Le directore aggiunto Jean-Pierre Cedraschi è nominato directore e continua a signer collectivamente a due, toutefois pas avec Raymond Maillard ou Robert Destraz.

16 settembre 1988

**Techninvest S.A.**, à L a u s a n n e , administration, gestione technique et commerciale et controllo d'entreprise, de società (FOSC du 11. 12. 1976, p. 3307). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 15.

16 settembre 1988

**Jean-Charles Wiget**, à L a u s a n n e , entreprise de ramonage (FOSC du 13. 11. 1984, p. 4034). Nouvelle adresse: avenue de France 72.

16 settembre 1988

**Pontania Holding S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 25. 7. 1988, p. 3082). Nouvel administratore con signature collective a due: Leonard Sulser, de Wartau, à Zurich.

16 settembre 1988

**Société de gérance immobilière S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 10. 4. 1957, p. 1057). Dissoluzione: 15 settembre 1988. La liquidazione è opçional sotto la raison sociale Société de gérance immobilière S.A. en liquidation. Nicolas Démétriades, attualmente a Epalinges, e qui n'est plus administratore, è nominato liquidatore con signature individuale.

16 settembre 1988

**Lithomobile S.A.**, à L a u s a n n e , exploitation d'appareils destinés à fragmentare les calculateurs rénaux et biliaires (FOSC du 23. 8. 1988, p. 3481). Statuti modificati il 13 settembre 1988. Capital portato de fr. 460 000 a fr. 1 000 000 per l'emissione de 540 actions nominative de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominative de fr. 1000.

16 settembre 1988

**Société Immobilière La Capite S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 9. 8. 1979, p. 2563). Nouvelle adresse: galeries Benjamin-Constant 1, chez Sociedad fiduciaria S.A. études juridiques, fiscale e finanziarie. Germaine Cerottini n'est plus administratore; sua signature est radiee. Nouveaux administratori con signature collective a due: Jean-Charles Cerottini, de Crissier, a St-Sulpice VD, presidente, e Christiane Cerottini, de Sion, a Lausanne, secretaria.

16 settembre 1988

**Société Immobilière de Jurigoz E**, à L a u s a n n e , società anonyme (FOSC du 9. 8. 1979, p. 2562)

16 settembre 1988

**Société Immobilière de Jurigoz D**, à L a u s a n n e , società anonyme (FOSC du 9. 8. 1979, p. 2563)

16 settembre 1988

Nouvelle adresse: galeries Benjamin-Constant 1, chez Sociedad fiduciaria S.A. études juridiques, fiscale e finanziarie. Germaine Cerottini n'est plus administratore; sua signature est radiee. Nouveaux administratori con signature collective a due: Jean-Charles Cerottini, de Crissier, a St-Sulpice VD, presidente, e Christiane Cerottini, de Sion, a Lausanne, secretaria.

16 settembre 1988

**S.I. Béthys-Bon Air S.A.**, à L a u s a n n e , opérations immobilières (FOSC du 9. 8. 1979, p. 2563). Nouvelle adresse: galeries Benjamin-Constant 1, chez Sociedad fiduciaria S.A. études juridiques, fiscale e finanziarie. Germaine Cerottini n'est plus administratore; sua signature est radiee. Gaston Mollet, presidente, signe désormais collectivamente a due. Nouveaux administratori: Jean-Charles Cerottini, de Crissier, a St-Sulpice VD, vice-presidente, e Christiane Cerottini, de Sion, a Lausanne, secretaria; ils signano collectivamente a due, toutefois pas entre eux.

16 settembre 1988

**S.I. Béthys-Bon Air S.A.**, à P a u d e x , gestione, finanzamento e partecipazione a des entreprises (FOSC du 5. 12. 1985, p. 4570). Theresia Braun n'est plus administratore; sua signature est radiee. Nouveaux administratori con signature collective a due: Bernard Pittel, de Villars-le-Terroir, a Fribourg, e Jean Steudler, de Krattigen, a Lausanne.

16 settembre 1988

**Gaetano Giglio**, à P r i l l y , route de la Combette 12. Titulaire: Gaetano Giglio, d'Italia, a Prilly. Plâtrerie et peinture.

16 settembre 1988

**Compupro S.A.**, à L a u s a n n e , rue du Simplon 32. Nouvelle società anonyme. Status: 12 settembre 1988. But: commerce de materiel informatique e di logicieli, establecimiento de cours, services, formation e consigli in materia d'informatico. Capital entièrement liberto: fr. 50 000, diviso in 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membri. Seul administratore con signature individuale: André Mamane, de Bâle, a Allschwil.

### Bureau de Morges

16 settembre 1988

**Garage de la Sorge, F. Scuderi**, à V i l l a r s - S t e - C r o i x . Titulaire: Ferdinand Scuderi, d'Italia, a Ecublens. Garage a l'enseigne Garage de la Sorge. Route de Sullens. La signature individuale è conferita a Marie-Louise Scuderi, d'Espagne, a Ecublens.

16 settembre 1988

**Sysons S.A.**, à S t - P r e x , construction, commercializzazione de tous immobiliari (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2170). L'administratore Christophe Eggel a dimissionato; sua signature è radiee. Jacques Sachreste è solo administratore e signera doravanti individuelmente.

*Bureau de Nyon*

15 septembre 1988

**Fromagerie La Fermière Joël Phelipot**, à Nyon (FOSC du 10. 5. 1988, p. 1914). Le titulaire Joël Phelipot habite maintenant à Aubonne.

*Bureau du Sentier (district de la Vallée)*

16 septembre 1988

**Compagnie du Chemin de fer Pont-Brassus**, au Sentier, commune du Chêne (FOSC du 29. 10. 1982, p. 3453), société anonyme. Jean Rochat, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Frédéric Villard, Paul-Louis Meylan, André Brocard, administrateurs, ne font plus partie du conseil. Administrateurs sans signature: Roland Berberat, de Montigny, à Renens; Edward Berney, de L'Abbaye, aux Bioux, commune de l'Abbaye; Gérald Dubois, de Neuchâtel, au Lieu; Georges Piguet, du Chenit, au Sentier, commune de Chenit. Marcel Chevalley, de Champtauroz, à Yverdon, est nommé directeur avec signature individuelle.

*Bureau d'Yverdon-les-Bains*

16 septembre 1988

**Sin-Hoa, Nguyen Phung**, à Yverdon-les-Bains, rue de Bullet 7. Titulaire: Nguyen Phung, du Vietnam, à Yverdon-les-Bains. Importation et vente d'objets orientaux.

*Valais – Wallis – Vallesse**Büro Brig*

16. September 1988

**Drekl AG, Industrie- und Wirtschaftsberatung**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 254). Horst Drews, Präsident, Anna Kalbermatter, Vizepräsidentin, und Theo Kalbermatter, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Erwin Ruff, von und in Töbel; er führt Einzelunterschrift. Neues Rechtsdomizil: c/o Notariat Erwin Ruff, Furkastrasse 4, 3900 Brig.

16. September 1988

**Restaurant Sonnenblick**, Georges Lauber, in Zermatt, Winkelmatte, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Lauber, von und in Zermatt. Restaurant.

*Bureau de St-Maurice*

9 septembre 1988

**Jean's Machine, Marie-Jeanne Brûchez**, à Fully. Titulaire: Marie-Jeanne Brûchez, det et à Fully. Exploitation d'un magasin de vêtements. Rue de l'Eglise, 1926 Fully.

16 septembre 1988

**Edel-Rose S.A.** en liquidation, à Vionnaz (FOSC du 20. 4. 1987, p. 1587). Radiation après clôture de la liquidation.

16 septembre 1988

**Bureau Techno-Commercial B.T.C. SA**, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 9. 1988. But: achat et vente de tous matériels et machines; toutes études techniques et commerciales à l'étranger. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Schmid, de Suh, à Martigny, administrateur unique avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: rue de la Poste 7, 1920 Martigny.

*Bureau de Sion*

16 septembre 1988

**Invicta S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 27 juillet 1988. But: la création, la fabrication, l'import, l'export, la distribution et le commerce d'articles de sports, de camping, de voyage et d'habillement; la fondation, la mise en œuvre, l'organisation de toutes sociétés en rapport avec l'objet ci-dessus défini. Capital social de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives: entièrement libéré. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giovanni Garrino, de nationalité italienne, à Cheri (I), président; Pierre Gasser, de et à Sion; Alain Piollé, de et à Sion. Signature individuelle du président, et collective à deux des autres administrateurs. Christian Bridy, de Saviese, à Orsières, est nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur. Adresse: chemin des Fournaises, halle artisanale de Chandoline, 1950 Sion.

16 septembre 1988

**Claubruno S.A.**, à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 2. 7. 1971, no 151, p. 1642). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 août 1988, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Claubruno S.A., en liquidation, par Gustave Cordonier, administrateur unique, inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

16 septembre 1988

**Camaro S.A.**, à Crans, commune de Chermignon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 10. 9. 1988. But: l'achat, la vente, l'échange, l'importation, l'exportation, le emmagasinage, le transit de tous produits manufacturés; participer à d'autres entreprises. Capital social de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libéré. Publications: FOSC. Administration: 1 à 5 membres. Daniel Emery, de Lens, à Crans, commune de Lens, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Immeuble Scandia, à Crans, commune de Chermignon.

*Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel**Bureau de Boudry*

16 septembre 1988

**Mataïon S.A.**, à Peseux (FOSC du 3. 12. 1986, no 282, p. 4639). Ninon Pulver, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Blaise Grosjean, de Neuchâtel, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

16 septembre 1988

**S.I. Vieux Quartier S.A.**, à Peseux (FOSC du 3. 7. 1986, no 151, p. 2592). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 septembre 1988, converti les 50 actions de fr. 1000 au porteur, formant l'intégralité du capital en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Capital actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts originaires du 8 mars 1962 modifiés le 16 juillet 1986 et en conséquence le 14 septembre 1988.

16 septembre 1988

**Société immobilière des Gouttes d'Or 68 S.A.**, à Peseux, immeubles (FOSC du 16. 9. 1987, no 214, p. 3680). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 septembre 1988, converti les 137 actions de fr. 500 au porteur formant l'intégralité du capital en 137 actions de fr. 500 nominatives. Capital actuel: fr. 68 500, entièrement libéré, divisé en 137 actions de fr. 500, nominatives. Statuts originaires du 20 février 1954 modifiés les 7 octobre 1955, 26 août 1987, et en conséquence le 14 septembre 1988.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

16 septembre 1988

**Fidhoris, Reynold Horisberger**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 64. Titulaire: Reynold Horisberger, de et à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une fiduciaire, tous travaux informatiques et transactions immobilières.

16 septembre 1988

**Jean Charles Diffusion S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 62. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 septembre 1988. But: fabrication, achat et vente de produits en tous genres, en particulier de produits horlogers. Capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Charles Oltramare, de Genève, au Cerneux-Péquignot.

*Bureau du Locle*

15 septembre 1988

**Marcel Maire**, au Locle. Epicerie, vins et primeurs (FOSC du 18. 12. 1956, no 297, p. 3218). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 septembre 1988

**Jocelyne Pizzotti**, au Locle. Le chef de la maison est Jocelyne Désirée Pizzotti, du Landeron, au Locle. Epicerie du Quartier-Neuf. Procuration individuelle est conférée à Robert Pizzotti, d'origine italienne, au Locle. Adresse: J.-J. Huguenin 25.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

16 septembre 1988

**Studio M. S.A.**, à Couvet, diffusion par tout moyen de la pensée micropsychanalitique du Dr Silvio Fanti (FOSC du 8. 2. 1982, no 31, p. 410). Selon décision du président du Tribunal du Val-de-Travers du 15 décembre 1987, la société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

*Bureau de Neuchâtel*

16 septembre 1988

**Immocastel S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 10. 8. 1987, no 182, p. 3215). Conversion des actions au porteur en actions nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 14. 9. 1988.

*Genève – Genf – Ginevra**Rectification*

**Société Immobilière Délices-Rade**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1988, p. 3787). Jean Biedermann, de et à Bernex (et non pas de et à Genève) est administrateur unique avec signature individuelle.

12 septembre 1988

**Credit Industriel Société Anonyme**, à Genève, participer à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 1. 9. 1987, p. 3491). Procuration collective à deux a été conférée à Aleidus G. Bosman, de et à Erlenbach ZH.

15 septembre 1988

**Centra, à Vernier**, route du Nant-d'Avril 49. Chef de la maison: Giovanni Centra, d'Italie, à Genève. Vente d'outillage électrique pour les chantiers; technique de vibration du béton.

15 septembre 1988

**Agent de Concerts, François Courvoisier**, à Genève, organisation de concerts et de spectacles, etc. (FOSC du 16. 12. 1983, p. 4303). Nouvelle adresse: chemin des Rosses 6.

15 septembre 1988

**Orzono Cugliana**, à Genève, café-bar (FOSC du 17. 11. 1980, p. 3762). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1988

**Darier et Cie**, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 11. 8. 1988, p. 3338). La procuration de Jean-Claude Besse est radiée.

15 septembre 1988

**Anne Hauser-de Coulon**, à Genève, agence d'édition de livres (FOSC du 18. 11. 1987, p. 4499). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1988

**M. et Mme Huvet**, à Chêne-Bougeries, route de Florissant 182. Société en nom collectif qui a commencé le 18. 8. 1988. Associés: Paulette Huvet et Daniel Huvet, tous deux de France, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Vallon».

15 septembre 1988

**Virgo Artist Music, Erich Lauer**, à Vernier, chemin de l'Echarpine 6. Chef de la maison: Eric Lauer, d'Autriche, à Vernier. Production musicale, édition de musique et promotion d'artistes.

15 septembre 1988

**Look-Déco, Palfi et Borrageiros**, à Carouge, décoration d'intérieur, société en nom collectif (FOSC du 14. 5. 1985, p. 1871). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 septembre 1988

**Salvatore Rogazione**, à Genève, rue Muzy 9. Chef de la maison: Salvatore Rogazione, d'Italie, à Genève. Entreprise de maçonnerie.

15 septembre 1988

**Janine Sobczak**, à Genève, institut de relaxation (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2171). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 septembre 1988

**Cinégram Photo S.A.**, à Genève, exploitation d'un laboratoire photographique (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1096). Statuts modifiés le 25. 8. 1988 sur un point non soumis à publication.

15 septembre 1988

**Société Financière Concorde S.A.**, à Genève (FOSC du 28. 7. 1987, p. 3028). Statuts modifiés le 12. 9. 1988 sur un point non soumis à publication.

15 septembre 1988

**Erfico S.A.**, à Genève (FOSC du 24. 8. 1988, p. 3499). Nouveau but: création, reprise et exploitation de commerces de haute couture, boutique et accessoires vestimentaires de toutes natures, ainsi que représentation de marques de fabrique ou de griffes s'y rapportant. Statuts modifiés le 26. 8. 1988. La société n'exploite plus le café-restaurant à l'enseigne «La Frégate».

15 septembre 1988

**Frank Finance S.A.**, à Genève, opérations financières (FOSC du 7. 1. 1987, p. 44). Capital de fr. 137 500 à fr. 112 500 par remboursement à concurrence de fr. 25 000 et annulation de 50 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 112 500, entièrement libéré, divisé en 225 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 6. 5. 1988. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 16. 8. 1988.

15 septembre 1988

**IRS Inter-Relais S.A.**, à Genève, mise à disposition de personnel (FOSC du 28. 3. 1984, p. 1094). Statuts modifiés le 29. 8. 1988 sur un point non soumis à publication.

15 septembre 1988

**SI Avenue Luserna 20**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 10. 1984, p. 3831). Nouveau siège: Carouge, rue Saint-Victor 20, chez Agence Immobilière Arive-Immo SA. Statuts modifiés le 12. 9. 1988. Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle.

15 septembre 1988

**Miller, Turner & Co Group S.A.**, à Genève, conseils dans le domaine de l'acquisition et la fusion de sociétés (FOSC du 1. 6. 1987, p. 2200). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Miller, Turner & Co Group SA, en liquidation. Liquidateur: Rainer Buecker, jusqu'à présent administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Eric Peter Van Loo et Jan Gerard de Lint sont radiés.

15 septembre 1988

**Ogt S.A.**, à Plan-les-Ouates, organisation et exploitation de services de transport (FOSC du 15. 8. 1988, p. 3379). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Ogt SA, en liquidation. Liquidateur: Philippe Peumery, de France, à Lancy, avec signature individuelle. Humbert Duvernay, Claude Weber, Claude Duvernay, Hanspeter Falter et Eric Rothschild ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Carouge, rue du Léopard 7, chez Philippe Peumery.

15 septembre 1988

**Orphée S.A.**, à Genève, commerce de tout article de fantaisie et de textile (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1608). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Orphée SA, en liquidation. Liquidatrice: Fiduciaire Vidor SA, à Genève. Bernard Knöbl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 septembre 1988

**Société Immobilière rue Pradier 8, à Nyon** (FOSC du 6. 6. 1988, p. 2319). Nouveau siège: Genève, rue de Candolle 11, chez Fiduciaire Edmond Favre SA. Statuts originaires du 15. 1. 1962, modifiés en dernier lieu le 1. 9. 1988. But: achat, construction, exploitation et vente de tous immeubles. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Zbinden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Tornare, de Genève, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 septembre 1988

**SGP Société de Gestion et de Publicité S.A.**, à Genève (FOSC du 17. 3. 1981, p. 835). Statuts modifiés le 25. 8. 1988 sur un point non soumis à publication.

15 septembre 1988

**SPI Société de Promotions et d'Investissements S.A.**, à Genève (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1892). Conversion des 12 000 actions de fr. 100, jusqu'à présent au porteur, en actions nominatives. Capital de fr. 12 000 000, entièrement libéré, divisé en 12 000 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 24. 8. 1988.

15 septembre 1988

**Stelec SA**, à Genève, entreprise générale d'installations électriques (FOSC du 19. 8. 1986, p. 3233). Nouvelle raison sociale: Steleo SA. Statuts modifiés le 12. 9. 1988.

15 septembre 1988

**Banque Paribas (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 12. 7. 1988, p. 2891). Les pouvoirs d'Ilan Hayim, de même que la procuration d'Erich Huber et Gérald Amez-Droz, sont radiés.

15 septembre 1988

**Société Immobilière le bon Logis**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 12. 1974, p. 3313). Jean Broliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Böslterli, jusqu'à présent secrétaire, nommé président, et Jean-Raoul Haeberli, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1988

**Brixinter SA, à Genève**, acquérir, administrer et contrôler tous biens et capitaux, etc. (FOSC du 9. 8. 1988, p. 3305). La procuration d'Ute Martin est radiée.

15 septembre 1988

**Société Immobilière rue Calvin 14, à Genève**, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1974, p. 3216). Jean Broliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Senger, d'Isewald, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

15 septembre 1988

**Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA, à Genève** (FOSC du 6. 5. 1988, p. 1851). Par suite de changement d'état civil Jeannine Zuber porte désormais le nom de Garcia; elle est maintenant originaire de Genève.

15 septembre 1988

**Cofinor SA, à Genève**, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 6. 7. 1977, p. 2226). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Vahé Gabrache, de et à Pregny-Chambésy.

15 septembre 1988

**Société Immobilière Elosa, à Genève**, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1262). Jean Broliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Böslterli, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jean-Raoul Haeberli, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1988

**Idée Voyages SA, à Genève**, organisation de voyages, etc. (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3851). Nada Duvoisin-Doumani n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Gasser, de Lungern, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 septembre 1988

**Société Immobilière Lausanne-Ecole C, à Genève**, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1979, p. 4002). Jean Broliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Laure de Loës, d'Aigle, à Chêne-Bougeries, présidente, et Henry Senger, d'Isewald, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1988

**Société Immobilière Malagnou Beau Soleil, à Genève**, société anonyme (FOSC du 27. 4. 1984, p. 1475). André Zolty n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Noël Zolty, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continué à signer individuellement. Nouvelle adresse: route de Malagnou 24, chez Agimco SA.

15 septembre 1988

**Société Immobilière Miremont-Soleil C, à Genève**, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1974, p. 3216). Jean Broliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Böslterli, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jean-Marie Schaller, de Corban, à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1988

**Société Immobilière Miremont-Soleil D, à Genève**, société anonyme (FOSC du 3. 11. 1987, p. 4280). Jean Broliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Böslterli, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jean-Marie Schaller, de Corban, à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1988

**Pegebat SA, à Genève**, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 19. 10. 1987, p. 4080). Olivier de Marchi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ottavio Papa, d'Italie, au Grand-Saconnex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 septembre 1988

**Primob SA, à Lancy**, courtage, réalisation et surveillance de construction, etc. (FOSC du 23. 7. 1987, p. 2969). Bertrand Tournier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Richard Ambrosetti, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 septembre 1988

**Société Immobilière la Radieuse A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1974, p. 3216). Jean-Pierre-David Broliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Böslterli, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Maude Siza, de Jussy, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1988

**Régis Opérail SA, à Genève**, affaires immobilières, etc. (FOSC du 10. 6. 1988, p. 2399). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Gabriel Corpataux, de et à Confignon.

15 septembre 1988

**Société Immobilière Rieu-Pelouse, à Genève**, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Jean Broliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: François Böslterli, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jean-Raoul Haeberli, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1988

**Vistaero SA, à Genève**, construction de tous bâtiments, (FOSC du 29. 6. 1987, p. 2613). Nouvelle adresse: rue Liotard 67, chez Heidi Müller.

15 septembre 1988

**Jawer SA, à Meyrin**, assistance juridique, etc. (FOSC du 27. 7. 1988, p. 3123). L'administrateur Christian Wanner est maintenant domicilié à La Rippe.

15 septembre 1988

**Jawer Estate SA, à Meyrin**, opérations immobilières, etc. (FOSC du 18. 9. 1987, p. 3704). L'administrateur Christian J. Wanner est maintenant domicilié à La Rippe.

15 septembre 1988

**Jawer Finance SA, à Meyrin**, opérations en matière financière, etc. (FOSC du 8. 12. 1987, p. 4767). L'administrateur Christian Wanner est maintenant domicilié à La Rippe.

15 septembre 1988

**Jawer Holding SA, à Meyrin** (FOSC du 21. 12. 1987, p. 4948). L'administrateur Christian Wanner est maintenant domicilié à La Rippe.

15 septembre 1988

**Infra Blitz SA, à Meyrin**, achat d'appareillages électriques, etc. (FOSC du 2. 7. 1987, p. 2670). L'administrateur Christian Wanner est maintenant domicilié à La Rippe.

15 septembre 1988

**Pierre Margueritza SA, à Meyrin**, agencement d'intérieur, etc. (FOSC du 31. 12. 1987, p. 5081). L'administrateur Christian J. Wanner est maintenant domicilié à La Rippe.

15 septembre 1988

**Safitech SA, à Meyrin**, assistance technique, etc. (FOSC du 2. 7. 1987, p. 2670). L'administrateur Christian Wanner est maintenant domicilié à La Rippe.

15 septembre 1988

**Si Corvignes, à Genève**, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1984, p. 2220). La société est dissoute sans liquidation aux sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Si Chemin Seippel C», société anonyme à Genève, en reprend l'actif et le passif.

15 septembre 1988

**Si Chemin Seippel C, à Genève**, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1986, p. 4395). Reprise de l'actif et du passif au sens de l'article 748 CO de la société anonyme «Si Corvignes», à Genève, dont elle est propriétaire de toutes les actions. Nouvelle raison sociale: «Belle Avoine SA». Nouveau siège: Onex, route de Chancy 161. Nouveau but: achat, vente, construction, location et exploitation de toute entreprise équestre, notamment exploitation d'un manège et toute activité s'y rapportant. Statuts modifiés le 9. 9. 1988.

15 septembre 1988

**Finorsud SA, à Genève**, services financiers, économiques et commerciaux (FOSC du 22. 3. 1988, p. 1136). Statuts modifiés le 5. 9. 1988 sur un point non soumis à publication.

15 septembre 1988

**Impex Enterprise SA, à Genève**, commerce de tous biens et produits de consommation (FOSC du 7. 5. 1986, p. 1780). Nouvelle raison sociale: Yathreb SA. Statuts modifiés le 1. 9. 1988.

15 septembre 1988

**Lauper et Ruedin SA, à Vernier**, avenue du Lignon 41. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 9. 1988. But: exploitation d'un bureau d'architecture. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 500, au porteur. Apport en nature: actif et passif d'un bureau d'architecture, non inscrit au registre du commerce, selon bilan au 30. 6. 1988, comportant un actif de fr. 183 779.50, et un passif envers les tiers de fr. 31 709.90 pour fr. 152 070.60, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 149 000. Organes de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Lauper, de Plas-selwald, à Bernex, président, Pierre-Philippe Ruedin, de Cressier NE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

15 septembre 1988

**Hämmerli et Cie SA, à Cartigny**, succursale de «Hämmerli et Cie SA», à Nyon, société anonyme inscrite au registre de Nyon (FOSC du 18. 3. 1988, p. 1087). But: exploitation d'une entreprise de charpente métallique; commerce et construction de machines et véhicules agricoles. Signature collective à deux de Jacques Hämmerli, de Vinzel, à Chavannes-des-Bogis, membre du conseil d'administration. Procuration collective à deux a été conférée à Giuseppe Zanchi, d'Italie, à Nyon.

15 septembre 1988

**Declic Voyages SA, à Onex**, avenue du Bois-de-la-Chapelle 106. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 9. 1988. But: exploitation d'une agence de voyages et de tourisme. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Valérie Clerc, de Grenilles, à Onex, présidente; Sandra Rossier, de Montagny-les-Monts, à Onex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

15 septembre 1988

**Protein Technologies Trading SA, à Genève**, chemin Louis-Dunant 17, chez Ralston Energy Systems SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 9. 1988. But: représenter les intérêts du groupe Protein Technologies International, par le commerce, la distribution et le marketing de produits et notamment d'ingrédients destinés à l'industrie agro-alimentaire. Capital de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Charles Claiergues, de France, à Bruxelles (B), président; André Kaplun, de et à Genève, vice-président, et Franz Zimmermann, de Kyburg-Buchegg, à Dully, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

15 septembre 1988

**Apris, C. Martinez, à Genève**, détective privé (FOSC du 10. 8. 1981, p. 2558). La procuration de Gisèle Martinez est radiée. Nouvelle adresse: rue du Roveray 5.

15 septembre 1988

**Jura – Jura – Giura**

#### Bureau de Porrentruy

16 septembre 1988

**Association agricole de Porrentruy et environs, à Porrentruy**, société coopérative (FOSC du 5. 1. 1984, no 3, p. 36). La société a modifié ses statuts le 25 mars 1988 sur des points non soumis à publication.

16 septembre 1988

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

13 septembre 1988

**Caisse Raiffeisen du Noirmont, à Le Noirmont**, société coopérative (FOSC du 9. 5. 1984, no 107, p. 1660). Étienne Godat, de Les Bois, au Noirmont, est nommé vice-président en remplacement de Dominique Bussi, vice-président, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du gérant.

16 septembre 1988

**Noratec SA, au Noirmont**, équipements électroniques (FOSC du 7. 5. 1987, no 103, p. 1821). Le capital social de fr. 75 000 est actuellement entièrement libéré. Les administrateurs Monique Maître-Boule, Heinz Sonderegger et Martina Bigiardi ont démissionné.

16 septembre 1988

**Caisse Raiffeisen de Montfaucon, à Montfaucon**, société coopérative (FOSC du 30. 9. 1983, no 228, p. 3383). Georges Veya n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Maurice Poupon, de Charmoille, aux Enfers, est nommé secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du gérant.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Der unbekannte Inhaber der 50 Inhaberaktien der Plimag AG, mit Sitz in Bern, Nrn. 1–50, von nominal je Fr. 1000.–, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel inner 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1392)

3011 Bern, 31. August 1988      Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 11 000.–, vom 23. Juli 1954, Beleg II/8429, lautend zugunsten des Schweizerischen Lithographenbundes, Bern, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Dähnweg 22 im Spiegel, König-Grundbuchblatt Nr. 5830, des Alessandro Bernardi, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel inner Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1394)

3011 Bern, 31. August 1988      Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber der folgenden Werttitel:

- a. eine Stammaktie Hotel Schweizerhof (Hôtel Suisse), Bern, Nr. 1967, von nom. Fr. 50.–, lautend auf den Inhaber, nebst Coupons;
- b. zwei Namensaktien Ascom Holding AG, Bern, Zertifikat 604.205, von nom. Fr. 500.–, lautend auf Werner Kipfer, ohne Coupons; wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel inner 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1541)

3011 Bern, 20. September 1988      Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

- a. Obligationen der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Bern:  
  - Fr. 10 000.–, Nr. 30.906171, Verfall am 11. Januar 1995,
  - Fr. 30 000.–, Nr. 30.906800, Verfall am 19. März 1995,
  - Fr. 40 000.–, Nr. 829451, Verfall am 25. August 1989,
  - Fr. 10 000.–, Nr. 30.903019, Verfall am 19. Oktober 1989,
  - Fr. 30 000.–, Nr. 30.903106, Verfall am 5. Dezember 1991,
  - Fr. 20 000.–, Nr. 30.905518, Verfall am 30. Dezember 1990,
  - Fr. 10 000.–, Nr. 44.901647, Verfall am 18. Februar 1990,
  - Fr. 5 000.–, Nr. 30.902658, Verfall am 19. April 1989,
  - Fr. 10 000.–, Nr. 44.901454, Verfall am 14. Dezember 1989, inklusive Coupons ab 31. Juli 1988;
- b. Kassenobligationen der Spar + Leihkasse in Bern:  
  - Fr. 10 000.–, Nr. 45.4731787.06, Verfall am 29. März 1990,
  - Fr. 10 000.–, Nr. 45.9602425.09, Verfall am 2. September 1991, inklusive Coupons ab 31. Juli 1989;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel inner sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1560)

3011 Bern, 23. September 1988      Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es werden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2800.–, ang. 1. 5. 1869, im 1. Rang.  
Schuldbrief über Fr. 3000.–, ang. 1. 7. 1870, im 2. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 3000.–, ang. 2. 7. 1870, im 3. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 3000.–, ang. 3. 7. 1870, im 4. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. 1. 4. 1898, im 5. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. 1. 9. 1898, im 6. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. 1. 6. 1899, im 7. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. 1. 5. 1901, im 8. Rang,  
Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. 1. 11. 1936, im 9. Rang,  
alle lastend auf dem Grundstück Nr. 59/GB Littau.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese inner Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1561)

6010 Kriens, 23. September 1988      Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen inner Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Schuldbrief vom 5. November 1974 über Fr. 10 000.–, zugunsten der Inhaber Piccini Fernanda, lastend auf GB Obergoigen Nr. 542 (Stockwerkeigentum 39,74/1000 Miteigentum an GB Nr. 492 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung), im 3. Rang. (1571)

4600 Olten, 25. Januar 1988      Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Namenschuldbrief über Fr. 130 000.–, Pfandtitelverzeichnis 1969/394 (ursprünglich Fr. 70 000.–, am 22. Mai 1980 erhöht auf Fr. 130 000.–), ausgestellt zugunsten der Schweizerischen Lebensversicherungen und Rentenanstalt, Zürich, als Gläubigerin. Erster Schuldnher war Katharina Hatz-Fuchs, geb. 1943, von Hofstetten/Brienz BE. Der Schuldbrief lastet an 1. Pfandstelle mit einem Maximalzinsfuß von 7% (ursprünglich 6%) auf dem Grundstück GB 1151 (StWE) Volketswil, 50/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GR 1098 mit Sonderreicht an der 5-Zimmer-Wohnung mit Nebenräumen im Gebäude Assek-Nr. 939, Rigiweg 9, Hegnau, heute im Gesamteigentum der Erben der Wwe. Martha Zeiger-Businger, geb. 1908, von Menznau LU, gestorben am 26. Februar 1986 in Uster, nämlich Sonja Martha Cavin-Berger, geb. 1931, von Vuillens VD, Paleyres 16, 1006 Lausanne, und Heinz Paul Berger-Schawalder, geb. 1934, von Langnau im Emmental BE, Buechwiesenstrasse 1, 9205 Waldkirch.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (842<sup>2</sup>)

8610 Uster, 31. Mai 1988

Bezirksgericht Uster

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 9. Januar 1932/28. Februar 1956 über Fr. 15 000.–, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Attiswil-Grundbuchstrasse Nr. 273 der Erbengemeinschaft des Walter Hofstetter-Wähli, Beleg I-4921, 11-1372.

Der allfällige Inhaber des Werttitels wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innerhalb Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtssblatt an gerechnet, dem Richter Wangen vorzulegen, ansonsten dessen Kraftloserklärung erfolgt. (1552<sup>2</sup>)

4705 Wangen an der Aare, 22. September 1988

Der Gerichtspräsident:  
Aebi

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Winterthur hat am 8. August 1988 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.87.018):

Inhaberschuldbrief für Fr. 40 000.–, ausgestellt am 11. März 1959, lautend auf die Solidarschuldnher und Gesamteigentümer Apollonia Kunder-Schindler, von Rüti GL und Küsnach ZH, Glärnischstrasse 3, 8304 Wallisellen, und Paul Rüegg, von Fischenthal, Römerstrig 2a, 8200 Schaffhausen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Oberseenstrasse 10 in Winterthur-Seen, Kat. Nr. 4873, 961 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hof und Garten, Assek. Nr. 1278 (Stadtquartier Winterthur-Seen, E. Bl. 47).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1559<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, 8. August 1988 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Aktientzertifikat über 125 Namensaktien (Nr. 251-375) im Nominalwert von je Fr. 1000.– der Bachmann, Schulthess AG.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtssblatt Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, 23. September 1988 Bezirksgericht Zürich  
Die a. o. Gerichtsssekretärin:  
lic. iur. E. Suter

Es wird vermisst:

Kassenobligation Fr. 10 000.–, 5%, der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Zurzach, Nr. 95 E 33418, fällig per 2. April 1988, mit Jahrescoupons per 2. April 1987 und 2. April 1988, lautend zugunsten Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innerhalb sechs Monaten, d. h. bis zum Montag, 3. April 1989 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1567<sup>2</sup>)

8437 Zurzach, 21. September 1988 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 4776/07 der Raiffeisenbank Lengnau, mit einem Saldo von Fr. 45 456.70 per 6. April 1988.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparhefts wird aufgefordert, dieses innerhalb sechs Monaten, d. h. bis zum Montag, 3. April 1989 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1568<sup>2</sup>)

8437 Zurzach, 21. September 1988 Bezirksgericht

Le président du Tribunal du district de Courteilay, somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 15 000.–, des 31 mai 1951 et 6 décembre 1954, série IIIG nos 1358 et 2731, grevant en 2e rang les immeubles feuillets nos 2076 et 2324 de la commune de Tramelan, lieux dits «rue de Courteilay», ferme no 7, remise agricole-fenil no 7 A, remise (sans no), assises, aiseance, jardin, verger et «rue de la Trame», pr'e d'une contenance totale de 5476 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 125 870.–, propriété de M. Maurice Kohli, industriel à 2720 Tramelan, de les produire au greffe du Tribunal à Courteilay ou de se faire connaitre dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1566<sup>2</sup>)

2608 Courteilay, 26. September 1988 Le président du Tribunal 11:  
J.-M. Gfeller

Le détenteur du titre suivant:

obligation hypothécaire au porteur de fr. 10 000.–, 1er rang, intérêt maximum 4%, inscrite le 29 mars 1938 sous no 179 464 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle no 2922 plan feuille 58, de la commune de Lausanne, lieu dit avenue Louis Vuillemin 12, propriété de Mme Nelly Edde-Lagnaz, est sommé de me le produire jusqu'au 27 novembre 1989, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1558<sup>3</sup>)

1014 Lausanne, 22 septembre 1988

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le juge-instructeur III du district de Sierre, à la requête de M. Harald Hessig, domicilié à Schwieberdingen (RFA), somme le ou les détenteurs inconnus de l'action au porteur no 2917 de la Société des Remontées Mécaniques de Grimentz S.A., de siège social à Grimentz, d'une valeur nominale de fr. 500.–, de la produire au greffe du Tribunal du district de Sierre, avenue du Rothorn 2, dans un délai de six mois dès la première publication, expirant le 31 mars 1989, sous peine d'en voir prononcer son annulation (art. 981 ss. CO). (1553<sup>2</sup>)

3960 Sierre, 22 septembre 1988

Le juge-instructeur III:  
Bernard de Preux

Le juge-instructeur III du district de Sierre, à la requête de Mme Paula Roten, domiciliée à Agarn, somme le ou les détenteurs inconnus de l'obligation de caisse au porteur no 3838 du Crédit Suisse, d'une valeur nominale de fr. 10 000.–, portant intérêt à 5%, émise le 8 mai 1985, avec échéance le 8 mai 1988, de la produire au greffe du Tribunal du district de Sierre, avenue du Rothorn 2, dans un délai de six mois dès la première publication, expirant le 31 mars 1989, sous peine d'en voir prononcer son annulation (art. 981 ss. CO). (1554<sup>2</sup>)

3960 Sierre, 22 septembre 1988

Le juge-instructeur III:  
Bernard de Preux

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.–, interesse al 5% gravante in 1º grado la partecilla n. 261 RFD di Ascona, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 17 febbraio 1959, dg. 495, di proprietà della Fondazione Ricovero Beato Pietro Berno, Ascona, a produrla alla scrivente Pretura entro il 5 ottobre 1989, sotto la committitoria dell'ammortamento. (1565<sup>2</sup>)

6601 Locarno, 26 settembre 1988

Il Pretore:  
Avv. G. Franscini

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Es werden kraftlos erklärt:

- a. Zeddel über Fr. 105.–, Vorgang Fr. 855.–
  - b. Zeddel über Fr. 530.–, Vorgang Fr. 1065.–
- beide lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 215/194, «oberes Nördli», in Leimensteig, Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen. (1571)

9050 Appenzell, 26. September 1988

Der Gerichtspräsident:  
E. Engler

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 26. September 1988 gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:

Namensparheft der Aargauischen Kantonalbank lautend auf H. Hahn Nr. 42.43.481.30. (1569)

5200 Brugg, 26. September 1988

Gerichtspräsidium Brugg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Winterthur hat am 20. September 1988 die folgende Schuldurkunde (32.87.005) für kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 90 000.–, ausgestellt am 7. März 1972, lautend auf den Schuldnher und damaligen Pfandeneigentümer Franz Kaiser, geboren 1915, von Seuzach, wohnhaft gewesen Landstrasse 1, 8472 Seuzach, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 441, Wohnhaus Assek. Nr. 759, Landstrasse 1, mit 965 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Gemeinde Seuzach, Grundbuchblatt 1008). (1562)

8400 Winterthur, 22. September 1988

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Zürich hat mit Verfügung vom 21. September 1988 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

2 Aktientzertifikate Nrn. 19 und 20 der Locher Handels AG, Zürich, über die Namenaktien Nrn. 53/54 im Nominalwert von je Fr. 1000.–, lautend auf Theodor Locher, Zollikonberg. (1570)

8004 Zürich, 21. September 1988

Bezirksgericht Zürich  
Die a. o. Gerichtsssekretärin:  
lic. iur. E. Suter

Le 22 septembre 1988, j'ai révoqué mon prononcé du 29 août 1988, ouvrant la procédure d'annulation du titre suivant:

Livret de dépôts Banque cantonale Vaudoise du porteur no 336 981, créancier de fr. 5139.35, créé le 17 avril 1984, propriété de Madame Irma Wassmer, Lausanne. (1563)

1014 Lausanne, 22 septembre 1988

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Ernennung eines Generalbevollmächtigten

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 23. September 1988 die Ernennung von Herrn Peter Bartholdi zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-AG, in Bremen, genehmigt. Herr Peter Bartholdi ist der Nachfolger von Herrn Karl-Heinz Müller, dessen Vollmacht erloschen ist. (Art. 14 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01.) (A 2465)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Nomination d'un mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 23 septembre 1988 la nomination de Monsieur Peter Bartholdi en qualité de mandataire général pour la Suisse de Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-AG, à Bremen. Monsieur Peter Bartholdi succède à Monsieur Karl-Heinz Müller dont les pouvoirs sont éteints. (Art. 14 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances; RS 961.01.) (A 2465)

Office fédéral des assurances privées

### Nomina d'uno mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data 23 settembre 1988 la nomina del signor Peter Bartholdi in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-AG, a Bremen. Il signor Peter Bartholdi succede al signor Karl-Heinz Müller la cui procura è annullata. (Art. 14 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori del 23 giugno 1978; RS 961.01.) (A 2465)

Ufficio federale delle assicurazioni private

### Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

FS SA Finair SA, rue des Epouses 134, 1700 Fribourg, demande l'inscription de l'aéronef:

Type:	No de fabrication:	Immatriculation:
Falcon 50	174	HB-IAG

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs). Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- a. Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- b. Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation.

3003 Berne, 23 septembre 1988 Office fédéral de l'aviation civile  
Le préposé au registre des aéronefs

### Anordnung eines Erbenrufes mit einer Erbschaftsverwaltung

Am 15. April 1986 starb Herr Hermann Blunier, geboren 1922, ledig, ohne Nachkommen, von Trüb BE, wohnhaft gewesen in Aarau, Schanzmättelistrasse 17. Die bereits bekannten gesetzlichen Erben der elterlichen Verwandtschaft gelten als angemeldet.

Aufgerufen sind:  
Die Halbschwester Gertrud Hof-Blunier, geboren 1910, Ehefrau des deutschen Staatsangehörigen Friedrich Karl Hof, bzw. deren allfällige Nachkommen; weitere Angaben über diese Erbin bzw. diesen Erbenstamm konnten nicht erfahren werden.

Allenfalls erberechtigte Personen mit obiger Abstammung werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 9. Oktober 1989, beim Gerichtspräsidium Aarau unter Vorlegung der ihre Erbengültigkeit ausweisenden Urkunden zum Erbgang schriftlich zu melden, ansonst der Erbteil, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den bekannten Erben zufallen würde.

Gleichzeitig wird eine Erbschaftsverwaltung angeordnet und als Erbschaftsverwalter bestellt: Urs Schärer, Fürsprach und Notar, Aarau. (A 2459)

5001 Aarau, 20. September 1988

Gerichtspräsidium Aarau

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister. Motorfrachtschiff «Vertrouwen», Reg. Nr. 940.

Eigentümer: M. S. Vertrouwen AG, Basel. (A 2466)

4001 Basel, 12. September 1988 Schiffsregisteramt Basel

**Geschäftsverbot – Sperrfrist**

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

**H. und H. Bucher-Ryf, Kolonialwaren, 3152 Mamishaus,** wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf ein Jahr festgesetzt (15. April 1989). (A 2485)

3150 Schwarzenburg, 23. September 1988

Ortspolizeibehörde Wahlen

**Littil AG, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 29. August 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden. (A 2468<sup>3</sup>)

4011 Basel, 23. September 1988

Die Liquidatorin:  
Wirtschafts-Treuhand AG

**Tinzenhorn AG in Liquidation, Fällanden**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die außerordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit der Begründung beim Liquidator, Herrn Willy Lutz, Grossplatzstrasse 11, 8122 Pfaffhausen, anzumelden. (A 2472<sup>3</sup>)

8122 Pfaffhausen, 29. September 1988

Der Liquidator

**Öffentliches Inventar – Rechnungsrufer**

(Art. 580 ff ZGB)

**Erblasser: Gentner Charles, geboren 1934, des Charles sel., von Bischwiller, Frankreich, wohnhaft gewesen in Bettlach, Lerchenweg 21, gestorben am 25. August 1988.**

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 29. August 1988, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 25. August 1988 zu berechnen und an die Amtsrichterei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten. (A 2486<sup>3</sup>)

2540 Grenchen, 20. September 1988

Amtsschreiberei Lebern  
Filiale Grenchen-Bettlach

**M.S. Anroba Basel AG, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die außerordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 14. August 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Hans M. Aichele, Steinenvorstadt 51, 4051 Basel, anzumelden. (A 2461<sup>3</sup>)

4051 Basel, 22. September 1988

M.S. Anroba Basel AG in Liq:  
Der Liquidator

**FEF S.A. en liquidation, Fleurier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 septembre 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Reinhard Schlaefli, En Rueta 7, 2036 Cormondrèche, dans un délai expirant le 30 novembre 1988. (A 2487<sup>3</sup>)

2036 Cormondrèche, 13 septembre 1988

Le liquidateur:  
Reinhard Schlaefli

**Aufforderung gemäss Art. 25a HRegV****Paragon Klima AG, Zürich**

Bei dieser Gesellschaft ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten. Es wird im Handelsregister bei gleichzeitiger Streichung des nicht mehr zutreffenden Gesellschaftsdomizils gelöscht, sofern von der Gesellschaft innerhalb 10 Tagen seit der Publikation dieser Mitteilung kein privatrechtlicher Einspruch bei der unterzeichneten Amtsstelle erhoben wird. (A 2467)

Zürich, 23. September 1988

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

**Süffert-Bürner F. A.G. in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 27. Mai 1988 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, bei Herrn Hermann Stählin, Pilatusstrasse 45, 4054 Basel, anzumelden. (A 2469<sup>3</sup>)

4002 Basel, 23. September 1988

Der Liquidator:  
H. Stählin

**Comipharm SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 1988, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Comipharm SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Joseph Stutz, rue Rousseau 30, c/o Fidogest SA, 1201 Genève. (A 2473<sup>3</sup>)

1201 Genève, 23 septembre 1988

Le liquidateur:  
Joseph Stutz

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Wird nicht innerhalb 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Zug ein Interesse an der Aufrechterhaltung nachstehender Firmen geltend gemacht, so werden diese im Handelsregister von Amts wegen gelöscht.

**Buschbaum Transport AG in Liquidation, Zug**  
Club 18-30 Ltd. in Liquidation, Zug

**Constructa Baustoffhandels AG in Liquidation, Zug**

**IGU Verwaltungs AG, Zug**

**Techno Dynamik AG in Liquidation, Hünenberg** (A 2483)

6300 Zug, 26. September 1988

Handelsregisteramt Zug

**Bauweg AG in Liquidation, Buchs SG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die außerordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. September 1988 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb einer Frist von einem Monat ab der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei dem Liquidator, Herrn Walter Bösch, Bahnhofstrasse 27, 9470 Buchs, geltend zu machen. (A 2470<sup>3</sup>)

9470 Buchs, 20. September 1988

Der Liquidator 1204 Genève, 29 septembre 1988

Le liquidateur

**Sommation selon art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

**Vollmer International SA, en liquidation**

**Sonocam SA, en liquidation**

**Sufrimpex SA, en liquidation**

**Établissement d'études et de recherches architecturales SA, en liquidation**

**Byron Golf SA, en liquidation**

**Genserb SA, en liquidation**

**Baz SA, en liquidation**

**Musisoft SA, en liquidation**

**C & N Trading Company SA, en liquidation**

**Loden Horse SA, en liquidation**

**Ditecnic SA, Genève, en liquidation**

**Société d'édition «Les faits» SA, en liquidation**

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office. (A 2495)

1211 Genève 3, 29 septembre 1988

Office cantonal du registre du commerce  
Case postale 716, 1211 Genève 3  
Le préposé: Eric Portier

**Gravo-Optic GmbH in Liquidation, Buchs SG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die außerordentliche Gesellschafterversammlung der Gravo-Optic GmbH, Buchs SG, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Walter Bösch, Bahnhofstrasse 27, 9470 Buchs, anzumelden. (A 2471<sup>3</sup>)

9470 Buchs, 20. September 1988

Der Liquidator

**Caisse de Crédit Mutuel de Genolier, Genolier**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1988 a décidé sa fusion avec la Caisse de Crédit Mutuel de Bassins-Le Vaud à Bassins, conformément à l'art. 914 CO, tous les actifs et passifs sont repris à titre universel, valeur 1er janvier 1988, par la Caisse de Crédit Mutuel de Bassins-Le Vaud à Bassins.

Les créanciers de la société dissoute, Caisse de Crédit Mutuel de Genolier, qui n'approuvent pas la reprise des dettes, sont ici sommés dans un délai de 30 jours après la troisième publication de faire connaître leurs exigences par écrit en vue d'être désintéressés ou d'obtenir des sûretés de la Caisse de Crédit Mutuel de Bassins-Le Vaud à Bassins. (A 2015)

1261 Bassins, 28 juillet 1988

Crédit Mutuel de Genolier

**Genossenschaft für Hilfsmittel zur Eingliederung und Pflege von Behinderten, Kranken und Betagten in Liq., Basel**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die außerordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innerhalb eines Monates nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei Herrn Rolf Herzog, Liquidator der Genossenschaft, Spitalstrasse 40, 4056 Basel, anzumelden. (A 2489<sup>3</sup>)

4056 Basel, 7. September 1988

Der Liquidator:  
Rolf Herzog

**Skilift Finsterwald-Gfellen AG, Entlebuch**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die außerordentliche Generalversammlung der Skilift Finsterwald-Gfellen AG vom 16. September 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit Publikation des dritten Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6002 Luzern, anzumelden. (A 2455<sup>2</sup>)

6002 Luzern, 20. September 1988

Die Liquidatorin:  
Revisa Treuhand AG

**Rea Construction Company AG in Liq., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. August 1988 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 5. Oktober 1988 der Rea Construction Company AG in Liq., Spielhof 3, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen. (A 2462<sup>2</sup>)

8750 Glarus, 24. August 1988

Der Liquidator:  
Dr. Hans Jürg Frei

**Pharmacie de Prélaz S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 27 octobre 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature, dans les 30 jours dès la présente publication.

Les créances doivent être adressées à la liquidatrice, Fiduciaire M. et G. Staehli, Morrens, La Vignettaz. (A 2474<sup>2</sup>)

1054 Morrens, 23 septembre 1988

La liquidatrice

**Afimo, Agence fiduciaire et immobilière Mortay-Ovronnaz SA, Leytron**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société Afimo, Agence fiduciaire et immobilière Mortay-Ovronnaz SA de siège social à Leytron, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 1er septembre 1988 et sont sommés par la présente publication de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du liquidateur soussigné. (A 2445<sup>2</sup>)

1911 Ovronnaz, 23 septembre 1988

Claude Crettenand  
Bureau d'Ingénieur Civil,  
1911 Ovronnaz/Leytron

**Technographia SA. in Liq., Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Walter Ottiger, Rechtsanwalt, Kapellgasse 21, 6004 Luzern, anzumelden. (A 2491<sup>3</sup>)

6004 Luzern, 26. September 1988

Der Liquidator

**Wachtell Verzahnungs AG in Liquidation, Selzach**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger, mit Ausnahme der am aussergerichtlichen Nachlassvertrag vom 13. Juli 1988 teilnehmenden Gläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim beauftragten Notar, Herrn Walter Keller, Fürsprich und Notar, Röti-strasse 22, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 2492<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, 26. September 1988

Walter Keller,  
Fürsprich und Notar

**Liegenschaften- und Vermögensverwaltungs GmbH, in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 20. September 1988 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 2493<sup>3</sup>)

8039 Zürich, 29. September 1988

Der Liquidator:  
Edwin Weibel  
Eggstrasse 40  
8102 Oberengstringen

**Shoe's Club Autop S.A., in liquidazione, Magliaso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori al senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con risoluzione assembleare del 21 luglio 1988 la società ha deciso il proprio scioglimento.

I creditori sono invitati a notificare i propri crediti al liquidatore, Dario Bernasconi, c/o Eldamco SA, via Lavizzari 17, 6850 Mendrisio, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2475<sup>3</sup>)

6983 Magliaso, 22 settembre 1988

Il liquidatore:  
Dario Bernasconi

**Thalmühle Thal, Thal**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Schweizerische Seidengazefabrik AG, Zürich, hat die Aktiven und Passiven der Thalmühle Thal, Thal SG, durch Fusion übernommen.

Durch diese Fusion ist die Thalmühle Thal aufgelöst. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen bei der Schweizerischen Seidengazefabrik AG, Zweigniederlassung Thal, 9425 Thal, anzumelden. (A 2477<sup>3</sup>)

9425 Thal, 23. September 1988 Schweizerische Seidengazefabrik AG

**Minder & Nathan AG, in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Daniel Minder, Zeltweg 42, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2494<sup>3</sup>)

8032 Zürich, 26. September 1988

Der Liquidator

**Affuta S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 septembre 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur: Monsieur Joseph Ineichen, 1820 Montreux, rue Industrielle 30bis. (A 2488<sup>3</sup>)

1820 Montreux, 29 septembre 1988

Le liquidateur

**Unileiter AG, Ueken**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Unileiter AG, in Ueken, hat am 18. Februar 1988 die Fusion mit der EBB AG, in Basel, beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom gleichen Datum werden sämtliche Aktiven und Passiven der aufzulösenden Unileiter AG, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1987 von der EBB AG, in Basel, übernommen. Die Unileiter AG ist durch die Fusion aufgelöst.

Die Gläubiger der Unileiter AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der EBB AG, Therwilerstrasse 16, 4054 Basel, anzumelden. (A 2457<sup>3</sup>)

4054 Basel, 20. September 1988 EBB AG

**Seelux AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Januar 1989 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Rolf H. Weber, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2480<sup>3</sup>)

8023 Zürich, 23. September 1988

Der Liquidator:

Dr. Rolf H. Weber

**RES Real Estate Surveyors S.A., en liquidation, Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 septembre 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: Firel und Mandaco S.A., chemin du Devin 51, 1012 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2476<sup>3</sup>)

1012 Lausanne, 29 septembre 1988

Le liquidateur

**Fiwas Finanzgesellschaft für Wassertechnologie AG in Liquidation, Zollikon**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans U. Hess, Wiellikerweg 10, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 2478<sup>3</sup>)

8702 Zollikon, 23. September 1988

Der Liquidator:  
Hans U. Hess

**Zürich Intercontinental Hotel S.A. in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Januar 1989 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Rolf H. Weber, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2481<sup>3</sup>)

8023 Zürich, 23. September 1988

Der Liquidator:

Dr. Rolf H. Weber

**Zodick AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. September 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Laris Fiduciaria SA, via Greina 2, 6901 Lugano, anzumelden. (A 2479<sup>3</sup>)

6901 Lugano, 21. September 1988

Die Liquidatorin:  
Laris Fiduciaria SA

**Awida Holding AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Awida Holding AG, Zürich, hat am 5. August 1988 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Awida Management AG, mit Sitz in Dietikon, beschlossen. Aktiven und Passiven der Awida Holding AG sind demzufolge mit Wirkung ab 30. Juni 1988 auf dem Wege der Universalzusuktion auf die Awida Management AG übergegangen. Gleichzeitig hat die Awida Management AG, Dietikon, Sitz und Firma geändert in Awida Holding AG, Zürich.

Den Gläubigern der Awida Holding AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Awida Holding AG, Zürich (vormals Awida Management AG), übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Awida Holding AG, Bachmattstrasse 53, 8048 Zürich, anzumelden. (A 2464<sup>2</sup>)

8048 Zürich, 21. September 1988

Awida Holding AG:  
Der Verwaltungsrat

**Marken – Marques – Marchi**  
 Bundesamt für geistiges Eigentum  
 Office fédéral de la propriété intellectuelle  
 Ufficio federale della proprietà intellettuale  
 Eintragungen und Erneuerungen – Enregistrements et  
 renouvellements – Registrazioni e rinnovi

<b>RISLONE</b>	Erneuerung mit abgeändelter Warenangabe der Marke Nr. 231749. Schutzfrist ab 20. Mai 1988.	363433	Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988 The Shaler Company 21 E. Leifers Street Waupan (Wisconsin, USA)

**PIERCE**

<b>PIERCE</b>	Date de dépôt: 20 mai 1988 Pierce SA (Pierce AG) (Pierce Ltd) 5, rue Ernst-Schäfer 2502 Biel/Bienne	363427	Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988 LS Sportwear AG Aeschstrasse 15 5610 Wohlen AG



minilight

Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la représentation de la marque no 233761. Délai de protection depuis le 20 mai 1988.

Montres, chronographes et tous appareils à mesurer le temps ainsi que leurs parties constitutives.  
Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

<b>PIERCE</b>	Date de dépôt: 20 mai 1988 Leclanché SA 48, avenue de Grandson 1400 Yverdon-les-Bains	363424	Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988 Pierce SA (Pierce AG) (Pierce Ltd) 5, rue Ernst-Schäfer 2502 Biel/Bienne



leclanché

fabrication suisse

Renouvellement de la marque no 234052. Délai de protection depuis le 20 mai 1988.  
Lampes de poche de provenance suisse.  
Cl. int. 11

Fabrication et commerce.

<b>PIERCE</b>	Date de dépôt: 20 mai 1988 Leclanché SA 48, avenue de Grandson 1400 Yverdon-les-Bains	363425	Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1988 Pierce SA (Pierce AG) (Pierce Ltd) 5, rue Ernst-Schäfer 2502 Biel/Bienne



turnlight

fabrication suisse

Renouvellement de la marque no 234053. Délai de protection depuis le 20 mai 1988.  
Lampes de poche de provenance suisse.  
Cl. int. 11

Fabrication et commerce.

<b>PIERCE</b>	Date de dépôt: 20. Mai 1988 Alfred Dunhill Limited 30, Duke Street, St. James's London SW 1 (Grossbritannien)	363426	Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988 Maria Prister-Gundel Schulstrasse 48 3604 Thun



INTERNATIONAL S.A.T.

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1988  
Alfred Dunhill Limited  
30, Duke Street, St. James's  
London SW 1 (Grossbritannien)

Fabrication et commerce.

<b>DUNHILL</b>	Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988 Maria Prister-Gundel Schulstrasse 48 3604 Thun	363429	Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988 Ginther GmbH & Co. Luitpoldstrasse 14 Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland)



DUNHILL

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988  
Alfred Dunhill Limited  
30, Duke Street, St. James's  
London SW 1 (Grossbritannien)

Fabrication et commerce.

<b>TRANSBI</b>	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA Industriestrasse 8 5036 Oberrietfelden	363434	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 Stapelbare Norm-Kunststoffkoffer. Int. Kl. 20



TRANSBI

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA  
Industriestrasse 8  
5036 Oberrietfelden

Fabrikation und Handel.

<b>LESTR</b>	Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988 LS Sportwear AG Aeschstrasse 15 5610 Wohlen AG	363430	Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988 The Shaler Company 21 E. Leifers Street Waupan (Wisconsin, USA)



LESTR

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988  
LS Sportwear AG  
Aeschstrasse 15  
5610 Wohlen AG

Fabrikation und Handel.

<b>LESTR</b>	Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988 LS Sportwear AG Aeschstrasse 15 5610 Wohlen AG	363430	Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988 The Shaler Company 21 E. Leifers Street Waupan (Wisconsin, USA)



LESTR

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1988  
LS Sportwear AG  
Aeschstrasse 15  
5610 Wohlen AG

Fabrikation und Handel.

<b>TRANSBI</b>	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA Industriestrasse 8 5036 Oberrietfelden	363434	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 Stapelbare Norm-Kunststoffkoffer. Int. Kl. 20



TRANSBI

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA  
Industriestrasse 8  
5036 Oberrietfelden

Fabrikation und Handel.

<b>TRANSBI</b>	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA Industriestrasse 8 5036 Oberrietfelden	363434	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 Stapelbare Norm-Kunststoffkoffer. Int. Kl. 20



TRANSBI

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA  
Industriestrasse 8  
5036 Oberrietfelden

Fabrikation und Handel.

<b>TRANSBI</b>	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA Industriestrasse 8 5036 Oberrietfelden	363434	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 Stapelbare Norm-Kunststoffkoffer. Int. Kl. 20



TRANSBI

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA  
Industriestrasse 8  
5036 Oberrietfelden

Fabrikation und Handel.

<b>TRANSBI</b>	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA Industriestrasse 8 5036 Oberrietfelden	363434	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 Stapelbare Norm-Kunststoffkoffer. Int. Kl. 20



TRANSBI

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA  
Industriestrasse 8  
5036 Oberrietfelden

Fabrikation und Handel.

<b>TRANSBI</b>	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA Industriestrasse 8 5036 Oberrietfelden	363434	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 Stapelbare Norm-Kunststoffkoffer. Int. Kl. 20



TRANSBI

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA  
Industriestrasse 8  
5036 Oberrietfelden

Fabrikation und Handel.

<b>TRANSBI</b>	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA Industriestrasse 8 5036 Oberrietfelden	363434	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 Stapelbare Norm-Kunststoffkoffer. Int. Kl. 20



TRANSBI

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA  
Industriestrasse 8  
5036 Oberrietfelden

Fabrikation und Handel.

<b>TRANSBI</b>	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA Industriestrasse 8 5036 Oberrietfelden	363434	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 Stapelbare Norm-Kunststoffkoffer. Int. Kl. 20



TRANSBI

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA  
Industriestrasse 8  
5036 Oberrietfelden

Fabrikation und Handel.

<b>TRANSBI</b>	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA Industriestrasse 8 5036 Oberrietfelden	363434	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 Stapelbare Norm-Kunststoffkoffer. Int. Kl. 20



TRANSBI

fabrication suisse

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988  
WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA  
Industriestrasse 8  
5036 Oberrietfelden

Fabrikation und Handel.

**TRANSBI**	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 WEZ Kunststoffwerk AG (WEZ) Industrie des Plastiques SA Industriestrasse 8 5036 Oberrietfelden	363434	Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1988 Stapelbare Norm-Kunststoffkoffer. Int. Kl. 20

<tbl\_r cells="4

## Structure du commerce extérieur de la Suisse d'août 1988

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats détaillés du commerce extérieur suisse d'août et des huit premiers mois de l'année courante, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année précédente<sup>1)</sup>.

	Importation	Exportation	Solde	Valeur des exportat.
	en 1000 millions tonnes	en 1000 millions tonnes	en millions de fr.	en % de la valeur des importat.

Indice 1

août 1987	3 106	5 240,2	402	4 550,7	- 689,5	86,8
juillet 1988 <sup>2)</sup>	3 672	6 881,1	564	6 186,0	- 695,1	89,9
août 1988	3 365	6 390,2	446	5 075,5	- 1 314,7	79,4
janv.-août 1987	24 949	48 454,2	4 200	42 934,4	- 5 519,8	88,6
janv.-août 1988	26 644	53 366,2	4 426	47 268,0	- 6 098,2	88,6

Indice II<sup>3)</sup>

août 1987	3 106	4 849,5	402	4 183,9	- 665,6	86,3
juillet 1988 <sup>2)</sup>	3 672	6 429,3	564	5 631,4	- 797,9	87,6
août 1988	3 365	6 023,9	446	4 579,4	- 1 444,5	76,0
janv.-août 1987	24 948	45 369,3	4 199	40 091,1	- 5 278,2	88,4
janv.-août 1988	26 643	49 950,1	4 425	43 571,4	- 6 378,7	87,2

## Importation

En comparaison avec août 1987, les importations se sont caractérisées par une augmentation prononcée (+ 1150,0 mio de francs ou 21,9%; indice II: + 24,2%). Cet accroissement en valeur est dû approximativement pour moitié aux importations de machines, d'appareils et d'électronique (+ 318,9 mio ou 32,0%) et à celles de véhicules (+ 271,1 mio ou 58,5%). Pour le premier groupe cité, il est à souligner l'expansion des achats de machines de bureau et plus d'un quart et, pour le second, la nouvelle et forte croissance des arrivages d'automobiles de tourisme (43% en nombre de pièces et près de trois cinquièmes en valeur). Les importations de métaux et d'ouvrages en métaux (+ 126,7 mio ou 28,0%) ont également connu un développement au-dessus de la moyenne. Les importations de produits chimiques (129,0 mio ou 21,0%) et de produits de l'agriculture et de la sylviculture (+ 68,0 mio ou 14,5%) se sont elles aussi nettement amplifiées alors que la progression a été plus faible pour les textiles, l'habillement et les chaussures (+ 58,5 mio ou 9,5%). Les acquisitions de produits énergétiques (- 22,1 mio ou 8,0%) ont à nouveau marqué un retrait.

## Exportation

Selon l'indice I, les exportations ont progressé de 524,8 millions de francs ou de 11,5% au cours du mois d'août 1988 et de 395,5 millions de francs ou de 9,5% selon l'indice II. L'accroissement le plus marqué a été le fait des exportations de l'industrie du papier et des arts graphiques (+ 18,0%), de l'industrie chimique (+ 15,5%) ainsi que des industries des matières plastiques et métallurgiques (resp. + 14,5% et + 13,5%). Les ventes des industries de l'habillement et de l'horlogerie (resp. + 11,5% et + 9,5%) ont progressé d'environ un dixième, enregistrant ainsi pour la première une croissance nettement plus forte que la moyenne des 7 premiers mois de l'année et, pour la seconde, une croissance sensiblement plus faible. L'industrie des machines et de l'électronique a connu un faible résultat (+ 5,5%), d'autant plus que le mois d'août 1988 a compté deux jours ouvrables de plus que le mois de référence de 1987. Les exportations d'articles de bijouterie et de pierres gemmes se sont soldées par un accroissement de 107,8 millions de francs ou 27,5%.

## Importation

	Valeur en mio fr.	Valeurs en % par rapport à l'année précédente
janv.-août 1988	août 1988	janv.-août 1988
<u>Produits agricoles et sylvicoles</u>	534,1	14,5
Matières de base .....	64,9	603,4
Denrées alimentaires .....	238,0	1982,8
Boissons .....	51,7	568,0
Produits sylvicoles .....	81,3	726,0
<u>Produits énergétiques</u>	250,3	- 8,0
Huiles brutes, distillats .....	232,2	- 8,0
<u>Textiles, habillement, chaussures</u>	678,1	9,5
Fibres non filées .....	29,5	321,3
Fils .....	27,4	280,3
Tissus, étoffes de bonneterie .....	38,9	454,9
Textiles de ménage .....	41,7	396,2
Habillement .....	422,5	2739,3
Chaussures .....	86,6	608,8
<u>Papier et ouvrages en papier</u>	270,4	19,0
Papiers et cartons .....	82,6	677,8
Ouvrages en papier ou carton .....	50,6	424,7
Livres, journaux, revues .....	60,5	475,7
<u>Cuir, caoutchouc, mat. plastiques</u>	226,5	20,0
Cuir .....	39,5	365,3
Caoutchouc .....	58,8	495,7
Matières plastiques .....	128,2	1097,4
<u>Produits chimiques</u>	742,8	21,0
Matières de base, plastiques non moulués .....	357,2	2844,4
Produits pharmaceutiques, vitamines, produits pour le diagnostic .....	120,5	1108,4
Matières colorantes .....	77,7	618,3
<u>Pierres et terres</u>	134,1	6,0
Métaux .....	577,5	4762,3
Fer et acier .....	160,6	1289,2
Métaux non ferreux .....	107,4	827,6
Ouvrages en métaux .....	309,5	2645,5
<u>Machines, appareils, électronique</u>	1312,6	32,0
Machines industrielles .....	496,8	4094,2
Appareils ménagers .....	173,9	1433,7
Machines de bureau .....	260,4	2097,5
Ind. électriques et électronique .....	336,6	2674,0
<u>Véhicules</u>	734,8	58,5
Voitures de tourisme .....	434,8	3895,9
Camions .....	107,9	697,3
Aéronefs .....	76,7	742,1
<u>Instr. de préc., horlogerie, bijouterie</u>	685,3	12,0
Instruments de précision .....	191,4	1518,8
Pierres gemmes .....	272,2	2523,2
Articles de bijouterie et joaillerie .....	115,6	935,8
<u>Autres produits divers</u>	243,6	17,5
Aménagements intérieurs .....	126,3	1361,7

## Exportation

	Valeur en mio fr.	Valeurs en % par rapport à l'année précédente
janv.-août 1988	août 1988	janv.-août 1988
<u>Denrées alimentaires et tabacs</u>	137,9	3,5
Fromage .....	42,6	332,9
Chocolat .....	20,7	137,2
Soupes et bouillons .....	7,0	59,3
Tabacs manufacturés .....	22,2	154,5
<u>Industrie textile</u>	170,2	1,0
Fils de fibres chimiques .....	32,9	355,9
Tissus de fibres chimiques .....	15,3	182,6
Fils de coton .....	14,2	199,1
Tissus de coton .....	18,7	332,4
Broderies .....	7,9	135,6
<u>Industrie de l'habillement</u>	57,1	11,5
Vêtement de dessus .....	34,2	290,2
<u>Industrie de la chaussure</u>	20,8	7,0
<u>Industrie du papier et des arts graph.</u>	121,9	18,0
<u>Industrie des matières plastiques</u>	87,7	14,5
<u>Industrie chimique</u>	1188,2	15,5
Matières premières et de base .....	171,0	1459,6
Plastiques non moulués .....	72,2	599,5
Produits pharmaceutiques, vitamines, produits pour le diagnostic .....	469,8	4305,0
Produits agrochimiques .....	140,1	1163,1
Matières colorantes .....	159,0	1337,6
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques .....	42,3	382,5
Produits auxiliaires et de nettoyage .....	26,9	274,9
Autres produits chimiques finals .....	61,0	554,2
<u>Industrie métallurgique</u>	402,7	13,5
Fer et acier .....	29,6	368,0
Aluminium .....	73,2	572,0
Ouvrages en métaux .....	281,2	2985,8
<u>Ind. des machines et de l'électronique</u>	1465,9	5,5
Machines motrices .....	73,0	509,1
Pompes, compresseurs, etc. ....	78,0	646,4
Technique du chaud et du froid .....	58,8	560,3
Machines pour le travail des métaux ..	173,2	1754,1
Machines-outils pour emploi à la main .....	35,9	457,5
Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques .....	123,1	1022,8
Machines textiles .....	187,3	1859,8
Appareils ménagers .....	53,7	550,7
Machines de bureau .....	51,8	496,4
Production du courant, moteurs électr. ....	74,1	614,6
Télécommunication .....	24,2	283,4
Articles électriques et électroniques .....	236,9	2212,8
<u>Instruments de précision</u>	272,2	11,5
<u>Industrie horlogère</u>	300,1	9,5
<u>Bijouterie et pierres gemmes</u>	502,4	19,0
	4002,1	32,5

<sup>1)</sup> Suite à l'introduction du nouveau tarif des douanes au 1. 1. 1988, les résultats du commerce extérieur de 1988 ne sont plus intégralement comparables dans certains domaines avec ceux de l'année précédente. Le calcul des indices n'est momentanément pas encore possible. A ce sujet, nous renvoyons aux communiqués de presse des 18. 2. et 24. 3. 1988.

<sup>2)</sup> Chiffres revisés.

<sup>3)</sup> Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

**Répartition géographique**

En comparaison avec le mois correspondant de l'année précédente, les importations en provenance des pays de l'OCDE ont marqué en août 1988 une progression de 943,9 millions de francs ou de 20,4%, à laquelle ont contribué avant tout les arrivages des pays extra-européens (+ 29,7%), des CE (+ 19,3%) et de l'AELE (+ 16,5%). Les livraisons de la zone non-OCDE ont crû de 206,1 millions de francs ou de 33,5% (indice II: + 21,6%). Les importations d'Afrique du Sud ont triplé, ce qui a résulté surtout de l'accroissement des achats de diamants (indice II: - 12,5%), tandis que les importations en provenance des pays en développement augmentaient de 29,1% et celles en provenance des Etats à économie planifiée, de 4,9%.

La plus value des exportations repose principalement sur les exportations à destination des pays de l'OCDE (+ 478,8 mio ou 13,9%). Les expéditions vers les Etats membres extra-européens (+ 20,0%; indice II: + 9,3%), les CE (+ 13,3%) et l'AELE (+ 8,4%) ont été supérieures à celles de l'année passée. Les livraisons aux Etats non membres de l'OCDE ont augmenté de 46,2 millions de francs (+ 4,2%) ou même stagné selon l'indice II. Les exportations vers les pays en développement non exportateurs de pétrole (+ 12,8%; indice II: + 4,8%) et avec les pays à économie planifiée (+ 10,2%) ont progressé; celles à destination des Etats de l'OPEP ont en revanche régressé (- 22,7%).

Le déficit de la balance commerciale avec les pays de l'OCDE a crû de deux cinquièmes pour se porter à 1651,4 millions de francs. Le solde passif avec les CE (1710,6 mio) a augmenté de trois dixièmes et celui avec l'AELE a passé de 21,3 millions à 52,0 millions de francs. L'excédent d'exportation avec les pays extra-européens de l'OCDE (80,5 mio) s'est réduit de 29,3%. Le solde actuel résultant de notre commerce avec les Etats non-OCDE (336,8 mio) a diminué de 32,2%. L'excédent commercial avec les pays en développement (295,9 mio) a connu une baisse de 29,1%, alors que celui avec les pays à économie planifiée (94,1 mio fr.) a progressé de 16,5%.

**Commerce extérieur par régions économiques**

	Valeurs absolues en millions de francs						Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation			
	août 1988	janv.- août 1988	août 1988	janv.- août 1988	août 1988	janv.- août 1988	août 1988	janv.- août 1988	août 1988	janv.- août 1988
OCDE - Total .....	5569,8	47818,0	3918,4	37240,2	20,4	9,5	13,9	9,9		
- OCDE - Europe .....	4815,3	41819,8	3083,4	30290,9	19,1	8,5	12,4	9,2		
-- CE .....	4389,3	37956,5	2678,7	26649,8	19,3	8,1	13,3	10,3		
Allemagne (R.F.) ....	2302,5	18210,2	1089,1	9938,5	24,1	9,5	9,4	7,5		
France .....	624,5	5606,9	422,8	4415,9	25,7	5,8	23,5	10,3		
Italie .....	502,5	5360,2	268,1	3851,2	18,8	6,7	26,3	10,3		
Pays-Bas .....	238,6	2168,0	133,8	1353,6	14,5	12,8	13,8	12,2		
Belgique-Luxembourg .....	194,2	1803,2	111,6	1102,5	16,8	8,3	- 6,4	8,5		
Grande-Bretagne .....	343,6	3084,9	425,0	3788,6	- 4,9	4,8	7,6	15,5		
Danemark .....	63,2	528,8	64,0	593,0	9,6	6,0	4,0	11,1		
Portugal .....	24,6	199,1	28,4	348,9	10,6	7,3	4,1	20,4		
Irlande .....	24,1	239,4	24,0	103,0	- 28,5	- 10,5	291,1	48,5		
Espagne .....	64,3	685,6	87,5	900,1	32,3	16,2	32,4	11,3		
Grèce .....	7,2	70,4	24,4	254,5	5,0	- 8,2	14,8	15,2		
-- AELE .....	412,9	3736,1	360,9	3250,6	16,5	12,2	8,4	3,0		
Autriche .....	228,9	2042,0	194,2	1704,0	11,2	9,7	13,9	5,1		
Norvège .....	24,9	233,0	36,3	308,7	51,9	26,1	- 2,9	- 5,8		
Suède .....	112,0	1055,8	86,8	868,6	30,3	14,3	- 4,8	5,8		
Finlande .....	40,2	336,3	42,1	354,7	0,9	10,2	28,9	- 4,4		
Islande .....	6,8	69,1	1,5	14,5	9,3	23,2	16,0	10,0		
-- autres .....	13,2	127,1	43,8	390,5	37,5	- 1,7	- 6,4	- 7,0		
- OCDE - Pays extra-européens .....	754,5	5998,2	835,0	6949,3	29,7	17,5	20,0	13,1		
USA .....	353,6	3000,9	489,6	3945,4	28,5	15,8	17,9	5,3		
Canada .....	27,6	193,3	56,4	464,6	40,6	8,1	44,8	11,4		
Japon .....	363,5	2726,3	244,2	2107,0	32,0	21,3	33,4	36,6		
Austral./Nouvelle-Zélande .....	9,8	73,8	43,8	411,3	- 14,0	- 15,6	- 24,6	- 3,2		
Pays non-OCDE .....	820,4	5548,2	1157,2	10027,8	33,5	15,9	4,2	10,8		
- en développement .....	636,0	4229,0	931,9	7841,2	29,1	11,2	2,4	10,5		
-- OPEP .....	106,0	611,8	207,1	1860,2	8,8	- 13,7	- 22,7	6,5		
-- autres .....	529,9	3617,2	724,8	5981,0	34,1	16,9	12,8	11,8		
- à économie planifiée .....	97,8	810,8	191,9	1891,0	4,9	1,7	10,2	11,3		
- en Europe .....	69,6	623,1	131,9	1505,6	- 4,1	- 3,7	- 3,0	15,3		
- en Asie .....	28,2	187,7	59,9	385,4	36,8	25,1	57,6	- 1,8		
- Afrique du Sud .....	86,6	508,4	33,4	295,6	205,3	173,6	25,3	14,2		
Total général .....	6390,2	53366,2	5075,5	47268,0	21,9	10,1	11,5	10,1		

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis II

Zug-Walchwil, km 7.600 bis 7.700  
Verstärkung einer Stützmauer rdB

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 11. Oktober 1988, mit Treffpunkt um 9 Uhr vor dem Restaurant Grafstatt zwischen Oberwil und Walchwil.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bd 4 abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Zug-Walchwil, Verstärkung einer Stützmauer» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 24. Oktober 1988 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. Juni 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 26. Oktober 1988, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 404. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 388)

**Concorso per lavori di costruzione**

Ferrovie federali svizzere  
Divisione dei lavori II

Piotta; centrale idroelettrica del Ritom  
Sostituzione dei canali di gronda del fabbricato della centrale, versante nord (lato Altanca)

Piani e capitoli sono ostensibili, dal 28 settembre 1988, presso la sezione Linea 6 a Faido, dove si possono ritirare i moduli per le offerte (tel. 094 38 13 04, signor Martinetti).

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Piotta-Centrale: sostituzione canali di gronda della centrale FFS Ritom» vanno indirizzate alle FFS, Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro il 10 ottobre 1988. Esse sono vincolanti fino all'anno.

Apertura delle offerte: mercoledì 12 ottobre 1988, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS, a Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala delle conferenze n. 404 (4° piano). Ad essa possono presentare gli imprenditori e i rappresentanti delle associazioni degli imprenditori. (M 392)

**Concorso per lavori di costruzione**

Ferrovie federali svizzere  
Divisione dei lavori II

Piotta; casa sezonale ex Ramelli  
Rifacimento della copertura in cemento-ardesia

Piani e capitoli sono ostensibili, dal 28 settembre 1988, presso la sezione Linea 6 a Faido, dove si possono ritirare i moduli per le offerte (tel. 094 38 13 04, signor Martinetti).

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Piotta, casa sezonale ex Ramelli» vanno indirizzate alle FFS, Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro il 10 ottobre 1988. Esse sono vincolanti fino all'anno.

Apertura delle offerte: mercoledì 12 ottobre 1988, alle ore 10,15, nel palazzo dell'amministrazione FFS, a Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala delle conferenze n. 404 (4° piano). Ad essa possono presentare gli imprenditori e i rappresentanti delle associazioni degli imprenditori. (M 393)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annuci privati

# Exploitez maintenant tous les avantages de la S.A. individuelle !

## Comptabilité/Impôts

Vous apprenez comment économiser des montants considérables d'impôts par la formation de réserves, de provisions et d'amortissements. Vous saurez comment assurer la liquidité de votre entreprise en répartissant les bénéfices dans le temps. De nombreux tuyaux utiles et des exemples de cas concrets vous indiquent la meilleure manière d'organiser et de tenir votre comptabilité.

## Organisation

Ce nouvel ouvrage de référence vous énumère toutes les prescriptions et obligations. De l'inscription au Registre du commerce, en passant par la troïka imposée par la loi, AG-Administration-contrôle, jusqu'aux convocations à l'assemblée générale et à l'établissement de l'ordre du jour. Avec de nombreuses check-lists, modèles de cahiers des charges et de formulaires

Vos avantages par rapport à la raison individuelle sont énormes!

## BON

Oui, veuillez m'envoyer LA S.A. INDIVIDUELLE

ouvrage de référence d'actualité pour l'exploitation optimale de toutes les possibilités juridiques, économiques et financières. Un manuel à l'intention du praticien, avec des réponses à toutes les questions épinesuses liées à la fondation, l'administration, la direction, la comptabilité et les problèmes de responsabilité. Compte tenu du droit le plus récent.

Système de feuilles mobiles dans un classeur solide. Nombre de pages: ouvrage de base environ 500 pages. Prix Fr. 226.–

Service de mise à jour et de compléments: 2 ou 4 livraisons par année sont envoyées dès leur parution aux détenteurs de l'ouvrage de base (prix par page: 56 centimes), annulation possible en tout temps.

No de commande: 23 300.

Nom/Prenom:

Entreprise:

Branche:

Rue/No:

NPA/Localité:

Date:

Signature: 

EDITIONS WEKA S.A.  
Hermetschoostr. 77  
8010 Zurich

CH-8010 Zurich

CH-8010 Zurich

CH-8010 Zurich

CH-8010 Zurich

WK 1504

## Financement

Vous obtenez une vue d'ensemble des différentes possibilités de financement lors de la fondation de la S.A., mais aussi au cours de son activité commerciale, avec des calculs de rendement, conséquences au niveau des coûts et possibilités d'obtention de crédits.

Cet ouvrage de référence résout maintenant tous vos problèmes qui peuvent se poser dans la S.A. du fait qu'elle est pratiquement menée par une seule personne.


**Merkur Holding AG, Bern**
**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, 10. Oktober 1988, 15.30 Uhr, in der Konzerthalle des Kursaals Bern. Der Saal ist ab 14.00 Uhr geöffnet. Bei Beginn der Generalversammlung werden die Türen geschlossen. Nach 15.30 Uhr werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben; verspätet eintreffende Aktionäre können der Generalversammlung nicht mehr beiwohnen.

**Traktanden:**

1. Kapitalerhöhung
- 1.1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 25 700 000 auf Fr. 34 000 000 durch Ausgabe von
  - 12 520 Namenaktien von Fr. 125 Nennwert und mind. 6670 Inhaberaktien von Fr. 250 Nennwert. Diese Aktien werden den bisherigen Aktionären im Verhältnis von 1 neuen Namenaktien von Fr. 125 Nennwert bzw. 1 neuen Inhaberaktie auf 10 alte Inhaberaktien von Fr. 250 Nennwert bzw. 1 neuen Inhaberaktie auf 50 Partizipationscheine von Fr. 50 Nennwert zum Bezug angeboten.
  - 24 080 Namenaktien von Fr. 125 Nennwert und max. 8230 Inhaberaktien von Fr. 250 Nennwert unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionärin und Inhaber von Partizipationscheinen. Diese Titel sollen zur Abgeltung von Akquisitionen, zur Mitarbeiterbeteiligung oder für andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke verwendet werden.
- Die Festlegung der genauen Zahlen erfolgt am Tag der Generalversammlung.
- 1.2. Feststellung der Zeichnung und Volliberierung des erhöhten Aktienkapitals.
2. Änderung von Art. 3 Abs. 1 der Statuten betreffend Erhöhung des Aktienkapitals
3. Änderung des Art. 4 der Statuten betreffend Übertragung von Namenaktien
4. Ergänzung des Art. 9 der Statuten betreffend Abstimmungen und Wahlen in der Generalversammlung
5. Verschiedenes

**Mitteilung**

Die Statuten sowie der Text der beantragten Statutenänderungen liegen ab 29. September 1988 am Sitz der Gesellschaft, Fellerstrasse 15, Bern, zur Einsichtnahme durch sich ausweisenden Aktionäre auf.

In der Zeit vom 26. 9. 88 bis 10. 10. 88 werden keine Aktienübertragungen im Aktienbuch vorgenommen. Die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Donnerstag, 6. Oktober 1988, mittags, beim Aktienregisterbüro der Gesellschaft in Bern, Fellerstrasse 15, bezogen werden, gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bei einer Bank oder bei unserem Geschäftssitz.

Bern, 29. September 1988

Der Verwaltungsrat der  
**Merkur Holding AG**

**Mitteilung an die Inhaber von**

- **Optionsscheinen der 3½% Optionsanleihe 1985–95 zum Erwerb von Inhaberaktien**
- **Gratisoptionsscheinen 1987–89 zum Erwerb von Partizipationscheinen**

Der Verwaltungsrat der **Merkur Holding AG** wird der am 10. Oktober 1988 stattfindenden ausserordentlichen Generalversammlung unter anderem beantragen, das Aktienkapital von Fr. 25 700 000 auf Fr. 34 000 000 zu erhöhen. Von den neu auszugebenden Aktien werden in der Zeit vom 14. bis zum 21. Oktober 1988 den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationscheinen mindestens 6670 Inhaberaktien resp. 12 520 Namenaktien wie folgt zum Bezug angeboten:

- 1 Inhaberaktie auf 10 bisherige Inhaberaktien resp. auf 50 bisherige Partizipationscheine;
- 1 Namenaktie auf 10 bisherige Namenaktien

Die Inhaber von Optionsscheinen der 3½% Optionsanleihe 1985–95 und von Optionscheinen zum Erwerb von Partizipationscheinen, welche noch Aktien bzw. Partizipationscheine mit Bezugsrecht auf die neuen Titel erwerben wollen, werden aufgefordert, ihr Optionsrecht bis am 10. Oktober 1988 bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken auszuüben:

**Schweizerische Bankgesellschaft**  
**Schweizerische Kreditanstalt**  
**Schweizerischer Bankverein**  
**Kantonalbank von Bern**  
**Schweizerische Volksbank**  
**Spar + Leihkasse in Bern**  
**Genossenschaftliche Zentralbank AG**

Nach dem 10. Oktober 1988 werden die aus Optierung bezogenen Inhaberaktien und Partizipationscheine nur noch ex Bezugsrecht ausgeliefert.

In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen der 3½% Optionsanleihe 1985–95 wird der Optionspreis der zu erwerbenden Inhaberaktien im Anschluss an die bestehende Transaktion ermäßigt. Eine entsprechende Mitteilung über den neuen Optionspreis für Inhaberaktien wird rechtzeitig publiziert werden.

Den Inhabern von Optionsscheinen 1987–89 zum Erwerb von Partizipationscheinen steht hingegen kein Verwässerungsschutz zu.

Aufträge zur Ausübung von Optionen zum reduzierten Optionspreis werden fruhstens am Tag der Publikation ausgeführt.

Bern, 29. September 1988

**MERKUR HOLDING AG**

**Valoren-Nummern:**

3½% Optionsanleihe 1985–95 mit Optionsschein	115.501
Optionsschein ex 3½% Optionsanleihe 1985–95	208.874
Option 1987–89 auf Partizipationscheine	208.881
Inhaberaktie	208.875
Namenaktie	208.879
Partizipationschein	208.873

**Mitteilung an die Inhaber von**
**Optionsscheinen 1987–90 zum Erwerb von Namenaktien der Merkur Holding AG**

Der Verwaltungsrat der **Merkur Holding AG** wird der am 10. Oktober 1988 stattfindenden ausserordentlichen Generalversammlung unter anderem beantragen, das Aktienkapital von Fr. 25 700 000 auf Fr. 34 000 000 zu erhöhen. Von den neu auszugebenden Aktien werden in der Zeit vom 14. bis zum 21. Oktober 1988 den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationscheinen mindestens 6 670 Inhaberaktien resp. 12 520 Namenaktien wie folgt zum Bezug angeboten:

- 1 Inhaberaktie auf 10 bisherige Inhaberaktien resp. auf 50 bisherige Partizipationscheine;
- 1 Namenaktie auf 10 bisherige Namenaktien

Die Inhaber von Optionsscheinen 1987–90 zum Erwerb von Namenaktien, welche noch Aktien mit Bezugsrecht auf die neuen Titel erwerben wollen, werden aufgefordert, ihr Optionsrecht bis am 10. Oktober 1988 bei einer schweizerischen Geschäftsstelle des

**Schweizerischen Bankvereins**

auszuüben.

Nach dem 10. Oktober 1988 werden die aus Optierung bezogenen Namenaktien nur noch ex Bezugsrecht ausgeliefert.

In Übereinstimmung mit den Optionsbedingungen der Optionsscheine 1987–90 wird der Optionspreis der zu erwerbenden Namenaktien im Anschluss an die bestehende Transaktion ermäßigt. Eine entsprechende Mitteilung über den neuen Optionspreis wird rechtzeitig publiziert werden. Aufträge zur Ausübung von Optionen zum reduzierten Optionspreis werden fruhstens am Tag der Publikation ausgeführt.

Zürich, 29. September 1988

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

**Valoren-Nummern:**

Option 1987–90 zum Erwerb von Namenaktien	135.827
Namenaktie	208.879

**Coform SA**

En application de l'article 649, alinéas 2 et 3 CO, Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

**assemblée générale extraordinaire**

en l'étude de Maîtres Deletra & Aubert, notaires, rue Jean-Petitot 5, à Genève, pour le lundi 10 octobre 1988, à 14 h.

**Ordre du jour:**

1. Dissolution et mise en liquidation de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.

Genève, 21 septembre 1988

L'administration

**Intergo SA**

Les actionnaires de la société sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le mardi 11 octobre 1988, à 11 h. 30, en l'étude de Maître Robert M. Hippenmeyer, notaire, cours des Bastions 4, 1205 Genève.

**Ordre du jour:**

1. Dissolution de la société et entrée en liquidation.
2. Nomination d'un liquidateur.
3. Démission de l'administrateur.

Les actionnaires sont priés de justifier de leur qualité par la production des actions.

Genève, 26 septembre 1988

Le conseil d'administration

**Electromed SA, Fribourg**
**Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

qui se tiendra le mardi 18 octobre 1988, à 14 h. 15, en l'étude de Me Jean-Luc Ducret, notaire, rue de Candole 26, 1205 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1987.
2. Rapport du contrôleur sur les comptes de l'exercice 1987.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1987.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Démissions et nominations.

Les comptes de la société, de même que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, sont mis à la disposition des actionnaires au siège de l'organe de contrôle.

Genève, 26 septembre 1988

L'organe de contrôle

**50 000 Covered Warrants**

issued by

**Banca del Gottardo**

on shares of common stock of

**Itoman & Co., Ltd.**

(Security Number 762 010)

Pursuant to clause 5 of the conditions of the above warrants, notice is hereby given of the following changes; effective from September 17, 1988:

Old exercise Price: Yen 839.40

New exercise Price: Yen 837.90

Shares per warrant: Old 109,—

New 109.20

Lugano, September 1988

Banca del Gottardo